



VISOR FLASH 2 - VISOR HOLDER - VISOR-U

VISOR FLASH 2

FR VISIERES- VISOR FLASH 2: VISIÈRE INJECTÉE POLYCARBONATE VISOR HOLDER: PORTE-VISIERE POUR CASQUE DE CHANTIER QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: PORTE-VISIÈRE DIÉLECTRIQUE Instructions d'emploi: ► VISOR FLASH2: Visière en polycarbonate avec absorbeurs thermiques et protecteur de menton opaque en polyamide. Elles fournissent une protection contre les arcs électriques. Elles fournissent une protection contre les impacts de basse énergie des particules lancées à grande vitesse (45 m/s), à des températures extrêmes (55±2°C et -5±2°C). ► CASQUES DE CHANTIER COMPATIBLES : QUARTZUP III. / ► AVERTISSEMENTS et RESTRICTIONS: AVERTISSEMENT: LE NON-RESPECT DE L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER DES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LA CECITE, DES BRÛLURES, VOIRE LA MORT! AVERTISSEMENTS : Inspectez régulièrement votre produit et remplacez toutes visières rayées ou endommagées. Transportez-le avec précaution. Des pièces de rechange peuvent être disponibles contactez-nous pour plus d'informations (pièces de rechange et assemblage). Si l'oculaire et la monture n'ont pas les mêmes codes F, B ou A, la lunette de protection ne répondra qu'aux exigences minimales. Les protecteurs oculaires contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes ophtalmiques standards peuvent transmettre des chocs et par conséquent créer un risque pour l'utilisateur. Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes est demandée, le protecteur oculaire sélectionné sera marqué avec la lettre T immédiatement placé après le marquage contre l'impact, c'est à dire, FT, BT ou AT. Si le marquage contre l'impact n'est pas suivi par la lettre T, le protecteur oculaire sera utilisé seulement contre les particules lancées à grande vitesse à température ambiante. ► ACCESSOIRES: VISOR HOLDER: Matériau : PP. Porte visière conçu pour casque de chantier, conforme à EN166, GS-ET 29 et ASTM-F-2178-12. **Limits d'utilisation:** Ces visières ne sont pas incassables et ne protègent pas contre les fines particules de poussière, les gaz et les rayons infrarouges., ne pas utiliser l'équipement en dehors de ses limites ou pour un usage autre que celui pour lequel il est conçu. Les matériaux utilisés dans ces visières ne contiennent pas de substances connues comme étant cancérogènes ou toxiques. Cependant, il est possible que des personnes sensibles développent des réactions allergiques. Dans ce cas, arrêtez immédiatement l'utilisation et consulter un médecin. L'utilisateur est personnellement responsable de toute utilisation de cet EPI qui ne serait pas conforme aux prescriptions de cette notice et en cas de non-respect des mesures de sécurité applicables à l'EPI énoncées par cette notice. Des lunettes de protection certifiées doivent être portées sous la visière pendant tout risque d'exposition. L'utilisateur doit porter des EPI complémentaires appropriés au niveau de protection requis. Cette visière est Class 1 en transmission de lumière. Ce produit est attribué à une transmission de lumière class 1 (LT Class 1); un éclairage supplémentaire n'est pas nécessaire dans des conditions de travail normale. Dans tous les cas, vérifier votre capacité à détecter la couleur dans l'environnement de travail avant l'utilisation de ce produit. Avec une transmission de lumière de 55% pour un éclairage normalisé A, au moins 43,5 Lux doivent être apportés. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► MISE EN PLACE ET/OU REGLAGES : Faire coulisser les encoches de la visière dans les attaches du porte-visière. Tournez, d'un quart de tour, les attaches pour maintenir la visière en place. VISOR-HOLDER : Clipser les adaptateurs sur les deux côtés du casque dans les encoches prévues à cet effet. Insérer les deux parties coulissantes du porte-visière dans ces adaptateurs. VISOR-U : Placer la visière du casque dans l'arceau intérieur. Faire glisser l'élastique derrière le casque pour la maintenir en place. Vérifier le bon assemblage de la visière avec le porte-visière et du porte-visière avec le casque. La visière doit pouvoir être positionnée sur le visage ou relevée au-dessus de la tête pour le rangement ou quand pas utilisée. **Instructions stockage/nettoyage:** Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. Nettoyer & désinfecter à l'eau tiède savonneuse, sécher avec un chiffon doux. Ne jamais utiliser de solvants, de produits abrasifs ou nocifs. Utilisées dans des circonstances normales, ces visières offrent une protection adéquate pour 6 mois et plus (jusqu'à 2 ans). **EN VISORS-VISOR FLASH 2: POLYCARBONATE INJECTED VISOR VISOR HOLDER: FACESHIELD HOLDER FOR SAFETY HELMET QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELECTRIC FACESHIELD HOLDER Use instructions:** ► VISOR FLASH2: Visor in a polycarbonate face shield with thermal absorbers and opaque polyamide blend chin protector. They provide protection against electrical arcs fault occurrences. They provide a protection against the low energy impacts of the particles launched at high speed (45 m/s), at extreme temperatures (55±2°C and -5±2°C). ► HARD HATS COMPATIBILITY : QUARTZUP III. / ► WARNINGS and RESTRICTIONS: WARNING: FAILURE TO FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY INCLUDING BLINDNESS, BURNS OR DEATH! WARNINGS: Regularly inspect your product and replace any scratched or damaged visors. Transport them with care. Spare parts can be available contact us for more information (Spare parts & assembly). If the symbol F, B and A are not common to both the oculars and the frame then it is the lower which shall be assigned to the complete eye protector. Eye protectors against high speed particles worn over standard ophthalmic spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the wearer. If protection against high speed particles at extremes of temperature is required then the selected eye-protector should be marked with the letter I immediately after the impact letter, i.e. FI, BI or AI. If the impact letter is not followed by the letter I then the eye protector shall only be used against high speed particles at room temperature. ► ACCESSORIES: VISOR HOLDER: Materials: PP, Visor-holders designed for industrial safety helmets, compliant with EN166, EN1731. VISOR-U: Materials: ABS, Visor-holders designed for industrial safety helmets, compliant with : EN166, GS-ET 29 and ASTM-F-2178-12. **Usage limits:** These visors are not unbreakable and do not protect against fine dust particles, gas, and infrared rays., equipment shall not be used outside its limitations or for any purpose other than that for which it is designed. The materials used in these visors do not contain substances known as being carcinogenic or toxic. However, it is possible that some sensitive people may develop allergic reactions. In this case, stop all uses and seek medical advice. The user is personally responsible for any use of this PPE which does not comply with the requirements of this manual and in the case of non-compliance with the security measures applicable to PPE specified by this manual. Approved Primary Eye Protection must be worn under face shield and the face shield must be worn at all times when exposed to hazards. The user should wear additional PPE appropriate for the level of protection. This face shield is rated to light transmission class 1 (LT Class 1); Additional lighting is not required under normal working conditions. In any case, check your ability to detect color in the work environment before using this product. For a face-shield light transmission of 55% for Standard Light A, at least 43.5 lux of light should be available. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► DONNING AND/ OR ADJUSTMENTS: Slide the notches of the visor into the VISOR-Holder fasteners. Turn the fasteners 90° to hold the visor in place. VISOR-HOLDER : Mount (by clipping) the adapters on each side of the helmet. Insert the two sliding parts of the visor holder in these adapters. VISOR-U : Position the helmet's eyeshade into the inner arc. Slide the rubber band behind the helmet to hold it in place. Check to insure the face shield is firmly in place on the holder and the visor holder is firmly in place and secure on the safety helmet. The assembly will allow for the shield to be positioned in front of the face, or to be lifted up over head for storage or when not in use. **Storage/Cleaning instructions:** Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. Clean & disinfect with warm soapy water, dry with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. Used in normal circumstances, these visors offer adequate protection for 6 months or more (up to 2 years). **IT VISIERE-VISOR FLASH 2: VISIERA INIETTATA POLICARBONATO VISOR HOLDER: PORTA VISIERA PER ELMETTI DA CANTIERE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: PORTA VISIERA DIELÉCTRICA Istruzioni d'uso:** ► VISOR FLASH2: Visiera in policarbonato con assorbitori termici e protezione per mento opaco in poliammide. Garantisce una protezione contro gli impatti a bassa energia di particelle lanciate ad alta velocità 45 m/s. to le temperature estreme (55±2°C e -5±2°C). ► ELMETTI DA CANTIERE COMPATIBILI : QUARTZUP III. / ► AVVERTENZE E LIMITAZIONI: AVVERTENZA IL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI E DELLE AVVERTENZE PUO' PROVOCARE INCIDENTI GRAVI, COMPRESA CECITA', USTIONI E DECESSO! AVVERTIMENTI: Controllate regolarmente il vostro prodotto e sostituite tutte le visiere scalfite o danneggiate. Trasportateli con precauzione. Possono essere disponibili pezzi di ricambio. Contattateci per ulteriori informazioni (pezzi di ricambio ed assemblaggio). Se la lente o la montatura non hanno lo stesso codice F, B o A, gli occhiali di protezione garantiranno solo le esigenze minime. I protettori oculari contro le particelle lanciate a grande velocità usati su occhiali oftalmici standard, possono trasmettere choc e creare eventuali rischi all'utente. Se è richiesta una protezione contro le particelle lanciate a grande velocità ed a temperature estreme, il protettore della lente selezionato sarà marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, e cioè: FT, BT o AT. Se la marcatura contro l'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore della lente sarà utilizzato solo contro le particelle lanciate a grande velocità a temperatura ambiente. ► ACCESSORI: VISOR HOLDER: Materiali: PP, Porta visiera progettato da cantiere conforme a EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a : EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. **Restrizioni d'uso:** Le visiere non sono incassabili e non proteggono dalle polveri sottili di particelle di polvere, gas e raggi infrarossi., non utilizzare l'equipaggiamento al di fuori dei limiti di utilizzo, diversi da quelli per cui è stato progettato. I materiali utilizzati per queste visiere non contengono sostanze riconosciute cancerogene o tossiche. Tuttavia è possibile che alcuni soggetti possano avere delle reazioni allergiche. In tal caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. L'utilizzatore è personalmente responsabile dell'utilizzo del DPI non conforme con le prescrizioni di queste istruzioni e nel caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza applicabili al DPI specificato. Indossare un paio di occhiali di protezione certificati sotto la visiera per ridurre qualsiasi rischio di esposizione. L'utilizzatore deve indossare un DPI complementare adatto per il livello di protezione richiesto. Visiera di Classe 1 a livello di trasmissione della luce. A questo prodotto è assegnata una trasmissione della luce di classe 1 (LT Classe 1); l'iluminazione supplementare non è richiesta nelle normali condizioni di lavoro. In tutti i casi, verificare la propria capacità di rilevare il colore nell'ambiente di lavoro prima di utilizzare questo prodotto. Con una trasmissione della luce del 55% per un illuminante normalizzato A, devono essere a disposizione almeno 43,5 Lux. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fare scorrere la fascia della visiera negli attacchi del porta-visiera. Clean & disinfect with warm soapy water, dry with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. Used in normal circumstances, these visors offer adequate protection for 6 months or more (up to 2 years). **IT VISIERE-VISOR FLASH 2: VISIERA INIETTATA POLICARBONATO VISOR HOLDER: PORTA VISIERA PER ELMETTI DA CANTIERE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: PORTA VISIERA DIELÉCTRICA Istruzioni d'uso:** ► VISOR FLASH2: Visiera in policarbonato con assorbitori termici e protezione per mento opaco in poliammide. Garantisce una protezione contro gli impatti a bassa energia di particelle lanciate ad alta velocità 45 m/s. to le temperature estreme (55±2°C e -5±2°C). ► ELMETTI DA CANTIERE COMPATIBILI : QUARTZUP III. / ► AVVERTENZE E LIMITAZIONI: AVVERTENZA IL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI E DELLE AVVERTENZE PUO' PROVOCARE INCIDENTI GRAVI, COMPRESA CECITA', USTIONI E DECESSO! AVVERTIMENTI: Controllate regolarmente il vostro prodotto e sostituite tutte le visiere scalfite o danneggiate. Trasportateli con precauzione. Possono essere disponibili pezzi di ricambio. Contattateci per ulteriori informazioni (pezzi di ricambio ed assemblaggio). Se la lente o la montatura non hanno lo stesso codice F, B o A, gli occhiali di protezione garantiranno solo le esigenze minime. I protettori oculari contro le particelle lanciate a grande velocità usati su occhiali oftalmici standard, possono trasmettere choc e creare eventuali rischi all'utente. Se è richiesta una protezione contro le particelle lanciate a grande velocità ed a temperature estreme, il protettore della lente selezionato sarà marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, e cioè: FT, BT o AT. Se la marcatura contro l'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore della lente sarà utilizzato solo contro le particelle lanciate a grande velocità a temperatura ambiente. ► ACCESSORI: VISOR HOLDER: Materiali: PP, Porta visiera progettato da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a : EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. **Restrizioni d'uso:** Le visiere non sono incassabili e non proteggono dalle polveri sottili di particelle di polvere, gas e raggi infrarossi., non utilizzare l'equipaggiamento al di fuori dei limiti di utilizzo, diversi da quelli per cui è stato progettato. I materiali utilizzati per queste visiere non contengono sostanze riconosciute cancerogene o tossiche. Tuttavia è possibile che alcuni soggetti possano avere delle reazioni allergiche. In tal caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. L'utilizzatore è personalmente responsabile dell'utilizzo del DPI non conforme con le prescrizioni di queste istruzioni e nel caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza applicabili al DPI specificato. Indossare un paio di occhiali di protezione certificati sotto la visiera per ridurre qualsiasi rischio di esposizione. L'utilizzatore deve indossare un DPI complementare adatto per il livello di protezione richiesto. Visiera di Classe 1 a livello di trasmissione della luce. A questo prodotto è assegnata una trasmissione della luce di classe 1 (LT Classe 1); l'iluminazione supplementare non è richiesta nelle normali condizioni di lavoro. In tutti i casi, verificare la propria capacità di rilevare il colore nell'ambiente di lavoro prima di utilizzare questo prodotto. Con una trasmissione della luce del 55% per un illuminante normalizzato A, devono essere a disposizione almeno 43,5 Lux. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fare scorrere la fascia della visiera negli attacchi del porta-visiera. Clean & disinfect with warm soapy water, dry with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. Used in normal circumstances, these visors offer adequate protection for 6 months or more (up to 2 years). **IT VISIERE-VISOR FLASH 2: VISIERA INIETTATA POLICARBONATO VISOR HOLDER: PORTA VISIERA PER ELMETTI DA CANTIERE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: PORTA VISIERA DIELÉCTRICA Istruzioni d'uso:** ► VISOR FLASH2: Visiera in policarbonato con assorbitori termici e protezione per mento opaco in poliammide. Garantisce una protezione contro gli impatti a bassa energia di particelle lanciate ad alta velocità 45 m/s. to le temperature estreme (55±2°C e -5±2°C). ► ELMETTI DA CANTIERE COMPATIBILI : QUARTZUP III. / ► AVVERTENZE E LIMITAZIONI: AVVERTENZA IL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI E DELLE AVVERTENZE PUO' PROVOCARE INCIDENTI GRAVI, COMPRESA CECITA', USTIONI E DECESSO! AVVERTIMENTI: Controllate regolarmente il vostro prodotto e sostituite tutte le visiere scalfite o danneggiate. Trasportateli con precauzione. Possono essere disponibili pezzi di ricambio. Contattateci per ulteriori informazioni (pezzi di ricambio ed assemblaggio). Se la lente o la montatura non hanno lo stesso codice F, B o A, gli occhiali di protezione garantiranno solo le esigenze minime. I protettori oculari contro le particelle lanciate a grande velocità usati su occhiali oftalmici standard, possono trasmettere choc e creare eventuali rischi all'utente. Se è richiesta una protezione contro le particelle lanciate a grande velocità ed a temperature estreme, il protettore della lente selezionato sarà marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, e cioè: FT, BT o AT. Se la marcatura contro l'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore della lente sarà utilizzato solo contro le particelle lanciate a grande velocità a temperatura ambiente. ► ACCESSORI: VISOR HOLDER: Materiali: PP, Porta visiera progettato da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a : EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. **Restrizioni d'uso:** Le visiere non sono incassabili e non proteggono dalle polveri sottili di particelle di polvere, gas e raggi infrarossi., non utilizzare l'equipaggiamento al di fuori dei limiti di utilizzo, diversi da quelli per cui è stato progettato. I materiali utilizzati per queste visiere non contengono sostanze riconosciute cancerogene o tossiche. Tuttavia è possibile che alcuni soggetti possano avere delle reazioni allergiche. In tal caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. L'utilizzatore è personalmente responsabile dell'utilizzo del DPI non conforme con le prescrizioni di queste istruzioni e nel caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza applicabili al DPI specificato. Indossare un paio di occhiali di protezione certificati sotto la visiera per ridurre qualsiasi rischio di esposizione. L'utilizzatore deve indossare un DPI complementare adatto per il livello di protezione richiesto. Visiera di Classe 1 a livello di trasmissione della luce. A questo prodotto è assegnata una trasmissione della luce di classe 1 (LT Classe 1); l'iluminazione supplementare non è richiesta nelle normali condizioni di lavoro. In tutti i casi, verificare la propria capacità di rilevare il colore nell'ambiente di lavoro prima di utilizzare questo prodotto. Con una trasmissione della luce del 55% per un illuminante normalizzato A, devono essere a disposizione almeno 43,5 Lux. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fare scorrere la fascia della visiera negli attacchi del porta-visiera. Clean & disinfect with warm soapy water, dry with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. Used in normal circumstances, these visors offer adequate protection for 6 months or more (up to 2 years). **IT VISIERE-VISOR FLASH 2: VISIERA INIETTATA POLICARBONATO VISOR HOLDER: PORTA VISIERA PER ELMETTI DA CANTIERE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: PORTA VISIERA DIELÉCTRICA Istruzioni d'uso:** ► VISOR FLASH2: Visiera in policarbonato con assorbitori termici e protezione per mento opaco in poliammide. Garantisce una protezione contro gli impatti a bassa energia di particelle lanciate ad alta velocità 45 m/s. to le temperature estreme (55±2°C e -5±2°C). ► ELMETTI DA CANTIERE COMPATIBILI : QUARTZUP III. / ► AVVERTENZE E LIMITAZIONI: AVVERTENZA IL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI E DELLE AVVERTENZE PUO' PROVOCARE INCIDENTI GRAVI, COMPRESA CECITA', USTIONI E DECESSO! AVVERTIMENTI: Controllate regolarmente il vostro prodotto e sostituite tutte le visiere scalfite o danneggiate. Trasportateli con precauzione. Possono essere disponibili pezzi di ricambio. Contattateci per ulteriori informazioni (pezzi di ricambio ed assemblaggio). Se la lente o la montatura non hanno lo stesso codice F, B o A, gli occhiali di protezione garantiranno solo le esigenze minime. I protettori oculari contro le particelle lanciate a grande velocità usati su occhiali oftalmici standard, possono trasmettere choc e creare eventuali rischi all'utente. Se è richiesta una protezione contro le particelle lanciate a grande velocità ed a temperature estreme, il protettore della lente selezionato sarà marcato con la lettera T posta immediatamente dopo la marcatura contro l'impatto, e cioè: FT, BT o AT. Se la marcatura contro l'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore della lente sarà utilizzato solo contro le particelle lanciate a grande velocità a temperatura ambiente. ► ACCESSORI: VISOR HOLDER: Materiali: PP, Porta visiera progettato da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Porta visiera progettato per elmetto da cantiere conforme a : EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. **Restrizioni d'uso:** Le visiere non sono incassabili e non proteggono dalle polveri sottili di particelle di polvere, gas e raggi infrarossi., non utilizzare l'equipaggiamento al di fuori dei limiti di utilizzo, diversi da quelli per cui è stato progettato. I materiali utilizzati per queste visiere non contengono sostanze riconosciute cancerogene o tossiche. Tuttavia è possibile che alcuni soggetti possano avere delle reazioni allergiche. In tal caso, interrompere ogni utilizzo e consultare un medico. L'utilizzatore è personalmente responsabile dell'utilizzo del DPI non conforme con le prescrizioni di queste istruzioni e nel caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza applicabili al DPI specificato. Indossare un paio di occhiali di protezione certificati sotto la visiera per ridurre qualsiasi rischio di esposizione. L'utilizzatore deve indossare un DPI complementare adatto per il livello di protezione richiesto. Visiera di Classe 1 a livello di trasmissione della luce. A questo prodotto è assegnata una trasmissione della luce di classe 1 (LT Classe 1); l'iluminazione supplementare non è richiesta nelle normali condizioni di lavoro. In tutti i casi, verificare la propria capacità di rilevare il colore nell'ambiente di lavoro prima di utilizzare questo prodotto. Con una trasmissione della luce del 55% per un illuminante normalizzato A, devono essere a disposizione almeno 43,5 Lux. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fare scorrere la fascia della visiera negli attacchi del porta-visiera. Clean & disinfect with warm soapy water, dry with soft cloth. Never use solvents, abrasive or noxious products. Used in normal circumstances, these visors offer adequate protection for 6 months or more (up to 2 years). **IT VISIERE-VISOR FLASH 2: GEËNJECTEERD GELAATSCHEMUIT POLYCARBONATI VISOR HOLDER: VIZIERHOUDER VOOR VEILIGHEIDSHELM QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELÉTRISCH GELAATSCHEMUIT Gebruiksmaanwizing:** ► VISOR FLASH2: Gezichtsbeschermkap van polycarbonaat met thermische absorptie en ondoorzichtige kinbescherming van polyamide. Dit product beschermt tegen elektrische vlamboogen. Zij bieden bescherming tegen de impact bij lage energie van deeltjes die met grote snelheid 45 m/s worden verspreid. bij extreme temperaturen (55±2°C en -5±2°C). ► COMPATIBEL VEILIGHEIDSHELMEN : QUARTZUP III. / ► WAARSCHUWINGEN EN BEPERKINGEN: WAARSCHUWING: HET NIET RESPETEREN VAN ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES KAN ERNSTIG LETSEL TOT GEVOLG HEBBEN, WAARONDER BLINDHEID, BRANDWONDEN OF ZELF DE DOOD! WAARSCHUWING: Un product regelmatig controleren en alle gekraste of beschadigde vizieren vervangen. Met grote voorzorg verplaatsen. Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar, neem contact met ons voor meer informatie (reserve- en montageonderdelen). Wanneer de glazen het niet dezelfde codes F, B of A dragen, voldoet de blieft slechts aan de minimumvereisten. Oogbeschermers tegen zeer snel rondvliegende deeltjes die met omgevingstemperatuur worden gedragen, kunnen schokken doorgeven en dus een risico inhouden voor de gebruiker. Wanneer men bescherming nodig heeft tegen zeer snel rondvliegende deeltjes met extreme temperatuur, dan zullen de glazen onmiddellijk na de letter voor slagvastheid, o.a. de letter T dragen, dus: FT, BT of AT. Caso a marcação contra o impacto não seja seguida pela letra T, os óculos de proteção poderão ser utilizados apenas contra partículas lançadas com alta velocidade utilizados por cima das óculas oftalmicas standard, podem transmitir choques y, por conseguinte, crear un riesgo para el usuario. Si es necesaria una protección contra las partículas lanzadas a gran velocidad y a temperaturas extremas, las gafas de protección seleccionadas estarán marcadas con la letra T situada inmediatamente después de la marcação contra los impactos, es decir, FT, BT o AT. Si la marcação contra los impactos no está seguida por la letra T, las gafas de protección se utilizarán únicamente contra las partículas lanzadas a gran velocidad y a temperatura ambiente. ► ACCESORIOS: VISOR HOLDER: Material: PP, Suporte para visera para capacete de segurança, em conformidade com EN166, EN1731. VISOR-U: Material: ABS, Suporte para visera para capacete de segurança, em conformidade com : EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: Material: PP, Suporte para visera para capacete de segurança, em conformidade com EN166, GS-ET 29 e ASTM-F-2178-12. **Limitação de uso:** Estas viseras não são in

Materiály: ABS, Držák štítu pro pracovní příbě, EN166, GS-ET 29 et ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: Materiály: PP, Držák štítu pro pracovní příbě, vyhovuje požadavkům EN166, EN1731. VISOR-U: Materiály: ABS, Držák štítu pro pracovní příbě, vyhovuje požadavkům : EN166, GS-ET 29 a ASTM-F-2178-12. **Meze použití:** Tyto zorníky nejsou nerozbitné a neposkytují ochranu proti jemným prachovým částicím, plynům ani infračervenému záření. Vybrané vždy používejte ve stanovených limitech a nepřetěžujte je. Používejte je vždy k určenému účelu. Materiály použijte při výrobě štítů neobsahují žádné karcinogeny ani toxické látky. Přesto je možné, že u citlivých osob mohou zvzniknout alergické reakce. V takovém případě přeštěste výrobky používajte a vyhledejte lékařskou pomoc. Uživatel je osobně odpovědný za jakékoli používání tohoto OOP, při němž by nebyly dodrženy pokyny z tohoto návodu nebo by nebyla respektována bezpečnostní opatření platná pro OOP, uvedená v tomto návodu. Při vystavení rizikovým vlivům je nutné pod zorníkem nosit certifikované ochranné brýle. Uživatel musí nosit doplňkové OOP odpovídající požadovanému stupni ochrany. Tento zorník spadá do třídy propustnosti světla 1. Tento produkt je v rámci využívání světla zaražen do třídy 1 (LT Class 1). Přídatné osvětlení není za normálních pracovních podmínek nutné. V každém případě se před používáním tohoto výrobku ujistěte, že jste v pracovním prostředí schopni rozeznat barvy. Při světelné propustnosti 55 % u světelného prvků normované třídy A musí být k dispozici světlo o intenzitě alešpol 43,5 lx. (30 Lux x 1,45 = 43,5 Lux). **► POUŽITÍ A/NEBO NASTAVENÍ:** Vysuňte štít do úchytu na držák štítu. Pootočte úchyty tak, aby v nich stál držel. VISOR-HOLDER : Zasklapněte adaptéry na obě strany příbě do záfezů pro tento účel. Vložte do técto adaptérů obě kluzné části držáku zorníku. VISOR-U : Zorník chrániče upewněte ve vnitřním oblouku. Elastický pásek upewněte posunutím na zadní stranu chrániče. Zkontrolujte správné upewnění zorníku v držáku a také upewnění držáku na příbě. Sestava zorníku musí umožňovat sklopit zorník dolů před tvář nebo jej odklipit nahoru nad hlavu pro účely čistění, nebo když se nepoužívá. **Pokyny pro skladování/Cištění:** Skládajte v chladu, suchu, chráněné před mrazem a světlem v jejich původním obalu. Vycistěte a dezinfikujte pomocí vlahé mydlové vody, osušte měkkou látkou. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní nebo škodlivé produkty. Při používání za normálních podmínek tyto zorníky zajišťují adekvátní ochranu po dobu minimálně 6 měsíců (až 2 roky). **SK ŠTÍTY- VISOR FLASH 2: OCHRANNÝ ŠTÍT Z POLYKARBONÁTOVÉHO NÁSTREKU** VISOR HOLDER: DRŽIAK NA TVÁROVÝ ŠTÍT PRE BEZPEČNOSTNÉ PRILBY QUARTZ/ZIRCON/BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELEKTRICKÝ DRŽIAK Návod na použitie: ► VISOR FLASH2: Polykarbonový štít s tepelným absorberom a nepriesvitným polyamidovým ochranným krytom brady. Poskytujujú ochranu pred elektrickými oblúkmi. Zarúčajúci ochranu proti časticiam pohybujúcim sa vysokou rýchlosťou 45 m/s s nízkou energiou nárazu. pri extrémnych teplotách (55±2°C a 5±2°C). ► KOMPATIBILNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRILBY : QUARTZUP III. ► UPOZORNENIA A OBMEDZENIA: UPOZORNENIE: V PRÍPÄDE NEDODRŽANIA VŠETKÝCH UPOZORNENÍ A POKYNOV MÔŽE DÔJST K VÁZNYM PORANENIAM VRÁTANE STRATY ZRAKU, POPÁLENÍM ALEBO AJ SMRTELNÉHO ÚRAZU! UPOZORNENIE: Pravidelne kontrolujte svoj výrobok a vyneďte všetky poškrabanie alebo poškodené štítky. Pri prenose s nimi manipulujte opatrné. V prípade potreby vám poskytneme bližšie informácie o náhradných dieloch (náhradné diely a diely na zmontovanie). Ak nemajú skľa a rámy rovnaký kód F, B alebo A, ochranné okuliare zodpovedajú iba minimálnym nárokom. Očné chrániče proti telesám vrhnutým vysokou rýchlosťou nosené na klasických očných okularoch môzu vyvolat šok, čím je používateľ vystavený riziku. Ak je požadovaná ochrana proti telesám vrhnutým vysokou rýchlosťou a pri vysokej teplote, vybrané ochranné sklo musí byť označené písmenom T umiestneným za označením proti nárazu, teda FT, BT alebo AT. Ak nenasleduje za označením proti nárazu písmeno T, očný chránič je použiteľný iba proti vysokou rýchlosťou telesáms za danej okolitej teplote. ► v súlade s: VISOR HOLDER: Materiály:: PP, Držiač štítu určený pre bezpečnostnú prílbu v súlade s EN166, EN1731. VISOR-U: Materiály: ABS, Držiač štítu určený pre bezpečnostnú prílbu v súlade s EN166, GS-ET 29 a ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: Materiály: PP, Držiač štítu určený pre bezpečnostnú prílbu v súlade s EN166, EN1731. VISOR-U: Materiály: ABS, Držiač štítu určený pre bezpečnostnú prílbu v súlade s EN166, GS-ET 29 a ASTM-F-2178-12. **Obmedzenia pri používaní:** Štítky nie sú nerozbitné a nechránia pred jemnými čiastočkami prachu, plynmi a infračerveným žiareniom., pomocou nepoužívajte mimo jej rozsahu ani na iný účel ako na ten, na ktorý je určené. Materiály použijte na výrobu týchto štítov neobsahujú látky používané za karcinogénne alebo toxické. Avšak je možné, že niektorí citliví ľudia môžu mať alergickú reakciu. V danom prípade výrobok prestaňte používať a vyhľadajte lékařskú pomoc. Používateľ je osobne zodpovedný za akékoľvek používanie tejto OOPP, ktoré by nebollo v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode, a v prípade nedodržania bezpečnostných opatrení platných pre OOPP uvedených v tomto návode. Certifikované ochranné okuliare sa musia používať pod štítom vždy, ak hrozí riziko výbuchu. Používateľ musí používať doplnkové OOPP vhodné pre požadovanú úroveň ochrany. Tento štít je zaradený do třídy 1 (LT Class 1); za bežných pracovních podmienok sa nevyžaduje dodatočné osvetlenie. V každom prípade ešte pred používaním tohoto výrobku skontrolujte svoru schopnosť zistíť farbu v pracovnom prostredí. Pri propustnosti svetla 55 % pri jednom normalizovanom svietidle A je potrebné zaručiť minimálne 43,5 luxu. (30 Lux x 1,45 = 43,5 Lux). **► UMIESTNENIE A/ALEBO NASTAVENIA:** Háčiky štítu zasunúť do spôn držiaka štítu. Spony otobiť o štvrt otáčky, aby sa štít držal na mieste. VISOR-HOLDER : Úchytky zasuňte na obich stranach príbě do príslušných zárezov. Obidve pohybujúce

sa časti štítu vložte do týchto úchytiiek. VISOR-U : Štít príby umiestnite do vnútorného obľúka. Gumu zasuňte za príbu, aby ho pridržiavala na mieste. Skontrolujte správnu montáž štítu v držiaku štítu a držiaka štítu na príbe. Štít sa musí dať umiestniť na tváre alebo zdvihnut' na vrch hlavy za účelom uskladnenie alebo ak sa nepoužíva. **Uskladňovanie/Cistenia:** Skladujte ich na suchom mieste. Chránené pred mrazom a svetlom a v pôvodnom obale. Cistite a dezinfikujte letnou saponátovou vodom, sušte jemnou handričkou. Nikdy nepoužívajte riedidlá, drsné ani škodlivé výrobky. Ak sa tieto štítu používajú za normálnych podmienok, ponukajú adekvátnu ochranu po dobu viac ako 6 mesiacov (až 2 roky). **HU ARCVÉDÓ- VISOR FLASH 2:** BEFECSKENDEZETT POLIKARBONÁT LÁTÓMEZŐ VISOR HOLDER: ARCVÉDÓTARTÓ QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND SISAKOKHOZ **VISOR-U:** DIELEKTROMOS PAJZS TARTÓ **Használati útmutató:** ► VISOR FLASH2: Polikarbonát látóméző hőelnyelő réteggel és sötétítető (nem általtszó) pollamid állvéddővel. Védelmet nyújtanak az elektromos ivellen. Az arcvédők védelmet nyújtanak az alacsony energiával hatású, 45 m/s nagy sebességgű részecsékkel (55±2°C - 65±2°C) szemben. ► TOVÁBBI ELEMÉKKEL BŐVÍTHETŐ (KOMPATIBILIS) ÉPÍTKEZÉSI VÉDŐSÍKAK: QUARTZZIP III. / FIGYELMEZTETÉS: A FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASITÁSOK ÖSSZESSEGÉNEK FIGYELMEN KÍVÜL HAGYÁSA SÚLYOS SERÜLÉSEKET VONHAT MAGA UTÁN, BELELÉRTVE A VAGÁSOKT. AZ ÉGÉSISI SÉRÜLÉST SÓTAI A HAI ÁLLAI VÉGZÖDÖL SÉRÜI ESTI FIGYELMEZTETÉS. A termék állapotát rendszeres időközönként ellenörízni kell, és minden karcolt vagy sérült témet kiel cserélni. Előígyazatossan szállítani. Cseréalkatrész elérhetőek tavábbi

AZ EGÉSI SERULEST, SUTA A HALALLAL VEGZÜDO SERULEST! FIGYELMEZETES! A termék állapotát rendszéres időközönként ellenőrizni kell, es műhén kártoí vagy serült termékkel ki kell cserélni. Elővigyázatossával szállítja. Cseréalkártések elérhetők, további információért forduljan hozzáunk (cseréalkártések és összeszerelés). Ha a lencse és a keret nem a megegyező BT. B vagy A. Kódossal rendelkezik, akkor a látásvedő csak a minimalis elvárásoknak fog megfelelni. A nagysebességű részcsökkel ellentámasztva a látásvesztést hordására a látásjavító szemüvegek fölött ráködásokat követően a felhasználó felé lesz következőképpen kockázattal jár. Ha például a megkívánt védelem a nagysebességű részcsökkel és a szélsőséges hőmörsékekkel való, a kiválasztott szemüveg lencsét T betűvel kell jelölni, amely azonban az útsélasság betűjelével után kell következnie, vagyis a jelölés BT vagy AT lesz. Ha az útsélasság jelölését nem követi a T betű, akkor a látásvedő csak a környezet hőmörséklelőn kívül nagysebességű részcsökkel ellenti védelemre lehet

látómező alatt tanúsítvánnyal rendelkező védőszemüveget kell viselni a veszélynek való kitettség teljes időtartama alatt. A felhasználó köteles az előírt védelmi szintnek megfelelő kiegészítő EVE-t viselni. Ez a látómező a fényáteresztséi képessége alapján 1-es optikai osztályra sorolható. Ez a termék 1. fényáteresztséi osztály (LT 1. osztály); normál munkakörülmenet között nincs szükség további megvilágításra. Mindenesetre a termék használata előtt ellenőrizze a munkakörnyezetben a színérzékelés képességét. Egy 55%-os fényáteresztséi képességgel rendelkező szabványos "A" fényfúrás esetében legalább 43,5 Lux kiegészítő fényt kell még biztosítani. (30 Lux x 1,45 = 43,5 Lux). ▶ FELHLYEZÉS ÉS/VAGY BEÁLLITÁS : Illessze be a látómező horgonyait a homlokpánt összekötő kapcsaiba. Fordítsa el egy negyed fordulattal, hogy a kapcsok a látómezőt helyen tartásak. VISOR-HOLDER : Pattintsa az adaptereket a sisak két oldalán lévő, erre a cérala kialakított nyílásokba. Illessze az arcvédőtartó két csúsztható részét az adapterekre. VISOR-U : Helyezze a sisaka illeszthető látómezőt a belső fejpárnára. Csúsztassa a gumiپárat a sisák mögé, hogy a helyén maradjon. Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítette-e a látómezőt a tartoپánthoz, illetve a tartoپántot a védőszíkhöz. A látómezőt oly módon kell rögzíteni, hogy az arcunk elől behozzuk vagy a felhőbeugrók nyílere nem használjuk. Tárolás/Tisztítás : Tárolás száraz, hűvös, átlit szellőző, fénypálás nélküli, fedett helyen, eredeti csomagolásban. Enyhé szennyezés kizárt. Utána puha szivacsalán

hogy az arcunk elér helyhezessű vagy a felhajthaték, amikor nem használjuk. **Tárolás/Tisztítás:** Tárolás száraz, hűvös, jó szellőzésű, fénytől és fagyótól védett helyen, eredeti csomagolásban. Enyhé, szappanos vizsel lehet tisztítani és fertőtlenítani, utána puha szivaccsal hűtőtörölni.. Oldószer, maró vagy káros anyagok használata tilos. Normál körülmenyű közötti használatot esetén a látméretek 6 vagy több hónapig (sőt akár 2 évig) nyújtanak megfelelő védelemet. **RO VIZIERE- VISOR FLASH 2: VIZIERA DIN POLICARBONAT INJECTAT VISOR HOLDER: PORT-VIZIERA PENTRU CASCĂ DE PROTECȚIE QUARTZ/ZIRCON/BASEBALL DIAMOND VISOR-U: PORT VIZIERĂ DIELECTRICĂ** **Instructiuni de utilizare:** ► VISOR FLASH2: Vizieră din policarbonat cu absorbtie termice și protector de bărbație opac din poliamidă. Oferă protecție împotriva arcurilor electrice. Ele oferă protecție împotriva impacturilor cu energie scăzută a particulelor lansate cu mare viteza (45 m/s), a la temperaturi extreme ($55\pm2^{\circ}\text{C}$ și -52°C). ► CĂSTI DE ANTIER COMPATIBILE : QUARTZ UPIII. ► AVERTISMENTE SI RESTRICTII : AVERTISMENT : NERESPECTAREA TUTUROU AVERTISMENTELOR SI INSTRUCTIUNILOR POATE CAUZA LEZIUNI GRAVE, INCLUSIV ORBIRE, ARSURI SAU CHIAR DECESUL. AVERTISMENT : Inspectați

produsul dvs. în mod regulat și înlăcuți foate vizierele zgâriate sau deteriorate. A se transporta cu grijă. Pot fi disponibile piese de schimb. Pentru mai multe informații, vă rugăm să ne contactați (piese de schimb și asamblare). Dacă lentila și rama nu are aceleași coduri F, B sau A, ochelarii de protecție nu vor răspunde exigențelor minime. Dispozitivele de protecție oculară contra particulelor aruncate la viteza mare, purtate de ochelarii oftalmici standard, pot transmite socuri și ca urmare pot crea un risc pentru utilizator. Dacă este necesară o protecție contra particulelor aruncate la viteza mare și la temperaturi extreme, dispozitivul de protecție oculară selectat va fi marcat cu litera C imediat după marcajul contra cloenirii, adică FT, BT sau AT. Dacă marcajul contra cloenirii nu este urmat de litera T, dispozitivul de protecție oculară va fi utilizat numai contra particulelor aruncate la viteza mare și la temperatură ambientă. ► **ACCESORII:** VISOR HOLDER: Materiale: PP, Port-vizieră concepută pentru căști de santer în conformitate cu EN166, GS-ET 29 și ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: Materiale: PP, Port-vizieră concepută pentru căști de santer în conformitate cu EN166, EN1731. VISOR-U: Materiale: ABS, Port-vizieră

conceptuat pentru căstii de sanatier in conformitate cu : EN166, GS-ET 29 si ASTM-F-2178-12. **Limite de utilizare:** Aceste viziere nu sunt incasabile si nu protejeaza impotriva particulelor fine de praf, a gazelor si a razelor infraroșii. Nu utilizeaza echipamentul in afara limitelor sale sau in acel scop decat cel pentru care a fost conceput. Materialele utilizate in aceste viziere nu contin substante cunoscute sa fie cancerigene sau toxice. Cu toate acestea, este posibil ca unele persoane sensibile sa dezvolte reactii alergice. In acest caz, opriți utilizarea si cereți sfatul unui medic. Utilizatorul este direct responsabil de orice utilizare a acestui EIP care nu este in conformitate cu prevederile prezentului manual de instructiuni și de înțălcare măsurilor de securitate aplicabile acestui EIP, descrise in prezentul manual. Ochelarii de protectie certificati trebuie sa fie purtati sub viziera in timpul oricarui risc de explozie. Utilizatorul trebuie sa poarte EPI complementar adevarat nivelului de protectie necesar. Aceasta este o vizieră din clasa 1 in ceea ce priveste transmisia de lumina. Acest produs este atribuit unei transmisiuni a luminii clasa 1 (Clasa LT 1); in conditiile normale de munca, nu este necesar iluminat suplimentar. In orice caz, inainte de utilizarea acestui produs, verificati-va capacitatea de a detecta culoarea in mediul de lucru. Cu o transmisie de lumina de 55%

PIERDEȚI VIZORUL? Nu te teme! Cu ajutorul unui visor flash, potrivit și rezistent la impact, nu vei mai avea probleme cu privire la siguranța în timp ce urcișorul. Visorul flash este un visor de lucru, care poate fi folosit în condiții deosebit de dificile, cum ar fi atmosfera de lucru într-o fabrică de minereu sau într-un cavaș. Este proiectat pentru a susține ochii în condiții deosebit de luminozitate, astfel încât să poți vedea chiar și în lumina de lucru a unei lăpturi de fier. Cu ajutorul acestui visor, vei putea să urcișori în siguranță și în siguranță, chiar și în condiții deosebit de dificile.

ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΑΙ Η VISOR FLASH 2: ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΕΙΣ ΣΥΖΕΥΓΗ, ΠΛΟΥΤΩΝΙΑΚΗΝ VISOR HOLDER: ΖΗΤΗ ΜΑ ΠΡΟΣΩΠΙΔΑ ΚΑΙ ΤΑ KRANOS ΕΡΤ ΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ ΖΙΡΚΟΝ / BASEBALL DIAMOND VISOR-UP: ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΠΡΟΣΩΠΟΥ **Θύρων χρώσης:** Η VISOR FLASH 2: Προσωπίδα ασφαλείας από πολυανθρακικό με θερμικούς απορρόφητες και αδιάβραντες προστατευτικού από πλουσιότιμο για το πηγούνι. Παρέχουν προστασία κατά των βολταριών τόξων. Παρέχουν προστασία από τις κρύσεις χαμηλής ενέργειας των σωματιδίων που εκτοξεύονται με μεγάλη ταχύτητα (45 m/s), σε ακραίες θεμερκαστές (562°C και -52°C) **ΣΥΜΒΑΤΑ ΚΡΑΝΗ ΕΡΓΟΤΑΞΙΟΥ:** QUARTZUP 2000 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ** και ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ: Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΦΩΣ ΜΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΩΒΑΡΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΤΗΣ ΥΤΥΦΛΩΣΗΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ, ΑΚΟΜΑ ΔΕ ΚΑΙ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ: Επιβεβώθειες τακτικά το πρόιόν σας και αντικαταστήστε τις πρωστιδίες που έχουν χαραχθεί ή ψυστεί βλάβη. Μεταφέρετε τη μη προσφορή. Ενδέχεται να υπάρχουν διαβεσμάτα αντλαστικά. Επικοινωνήστε μαζί μας για πριστόδερης πληροφορίες (αντλαστικά και αντικατόφραγμα). Οι αριστούς και οι ακελέατος δεν έχουν τους ίδιους κυανώδους E. B. A. Οι φακοί προστατίζουν δεν πληρώνονται τις ελαντίστες απωτήσεις. Οι φακοί προστατίζουν κατά την σωματιδίων που εκτοξεύονται με μεγάλη ταχύτητα και

πληροφορίες (ανταλλακτικά και συμπαρθόλογη). Αν ο φακός και ο σκέλετος σεν χουν τους ίδιους κωνικούς F, ή B ή A, οι φακοί προστασίας σεν πληρουντις τις ελαχίστες απαιτήσεις. Οι φακοί προστασίας κατά των σωματιδίων που εκτεύονται με μεγάλη ταχύτητα και χρησιμοποιούνται πάνω από κανονικά γυαλιά δράστας μητρούν κρούσεις και κατά συνέπεια να δημιουργήσουν κίνησο για το χρήστη. Αν απαιτηθεί προστασία κατά των σωματιδίων που εκτεύονται με μεγάλη ταχύτητα υπό ακραίες θερμοκρασίες, οι επιλεγμένοι φακοί προστασίας φέρουν σήμανση με το γράμμα T. Οι φακοί προστασίας μπορεί να χρησιμοποιούνται μόνον κατά των σωματιδίων που εκτεύονται με μεγάλη ταχύτητα στη θερμοκρασία δωματίου. ► ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ: VISOR HOLDER: Υλικά:: : PP, Θήκη προσωπίδας ασφαλείας σχεδιασμένη για κράνος εργοταξίου, σύμμορφη με EN166, EN1731. VISOR-U: Υλικά:: ABS, Θήκη προσωπίδας ασφαλείας σχεδιασμένη για κράνος εργοταξίου, σύμμορφη με EN166, GS-ET 29 και ASTM-E-278-12. VISOR HOLDER: Υλικά:: PP, Θήκη προσωπίδας ασφαλείας σχεδιασμένη για κράνος εργοταξίου, σύμμορφη με EN166, EN1731. VISOR-U: Υλικά:: ABS, Θήκη προσωπίδας ασφαλείας σχεδιασμένη για κράνος εργοταξίου, σύμμορφη με EN166, GS-ET 29 και ASTM-E-278-12. Περιουσιακά κύρακς:: Οι προσαντίδες αυτές ασφαλίζουν δύο είναι άμεσως και δύο προπτερώματα, επτά η λεπτή απόσταση, τα οποία κατά τις υψηλής κραδανής

φωτιστικού περιπέτειας της φωτιστικής αντίθετης στην πρώτη περιπέτεια, θέβανε ωστός να μπορεί να δειπνήσει τα χρώματα στο περιβάλλον εργασίας πριν το πρόσωπον. Με μια μετάσταση φωτός του 55% για έναν πετυχημένη φωτιστικό Α, πρέπει να φέρουν τουλάχιστον 43,5 lux. ($30\text{ Lux} \times 1,45 = 43,5\text{ Lux}$). ▶ **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ/ΗΡ ΥΠΟΜΙΣΙΕΣ:** Σύρετε τις εγκότες της πρωσπάθιδας στους πέριους στοιχείους. Στρέψτε τους πέριους κατά ένα τέταρτη της στορφής, ώστε η πρωσπάθιδα να στρέψεται στη θέση της. **VISOR-HÖLDER :** Εφαρμόζεται τα προσφατικούς στοιχείους της κράνους μέσα στις εγκότες που προβλέπονται για αυτή τη θρήση. Ενθέστε τα δύο ολιοθάνατα μέρη της βάσης στη στρέψη μέσα σε αυτά τα προσφατικά. **VISOR-U :** Τοποθετήστε το γείσο της κάκκας μέσα στο εσωτερικό τοξού. Ολοιθράστε τα ελαστικά πίσω από την κάκα για να τη διατηρήσετε στη θέση της. Ελέγχετε για τη σωστή συμφωνόληψη της πρωσπάθιδας ασφαλείας με τη θήκη της και πάς το κράνος. Η πρωσπάθιδα ασφαλείας θα πρέπει μιτορεί να τοποθετείται στο πρώσωπο ή να ανασκάνεται πάνω από το κεφάλι για λόγους τακτοποίησης ή όταν δεν χρησιμοποιείται. **Ωδηγίες αποθήκευσης/καθαρισμού:** Αποθήκευτε τα γάντια σε δροσερό αέρισμα, προστατευμένο από την πενετή και το ψύκτη, στην ποκήλια τους συγκεκίνασσα. Καθαρίζοντας και απομακρύνοντας με γάντια υγείας υπόστριψη, στεγνώνεται με ιατρικό πανί. Πάτε με νυφαποστολές διαλιτική διαστάση περιπέτεια.

σημείο, προστατευόμενο από τον παγετό καὶ το φως, στην αρχική τους συσκευάσια. Καθαρίζονται και απολύμανονται με χλαρό νερό με σαπούνι, στεγνώνονται με μαλακό πετσί. Ποτε μη χρησιμοποιείτε διαλυτική, λειαντική ή επιβαθμια πρόσθια. Χρησιμοποιούμενα υπό κανονικές συνθήκες, τα γείσα αυτά παρέχουν επαρκή προστασία για 6 μήνες ή περισσότερο (έως και 2 έτη). **HR VIZIR - VISOR FLASH 2: VIZIR OD POLIKARBONATA, VISOR HOLDER: NOSAČ VIZIRA ZA GRADEVINSKE KACIGE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-UD: DIELEKTRIČNI NOSAČ VIZIRA** **Upute za upotrebu:** ► VISOR FLASH2: Vizir od polikarbonata s toplinski apsorberom i neprozirnim štitnikom za bradu od poliamida. Oni pružaju zaštitu od električnih lukova. Oni pružaju zaštitu protiv uticaja rasprskavajućih čestica male udarne snage izbačene visokom brzinom od (45m/s), na ekstremnim temperaturama (55±2°C i 5±2°C). ► KOMPATIBILNE GRADEVINSKE KACIGE : QUARTZUP III. ► UPOZORENJA I OGRANIČENJA: UPOZORENJE: AKO NE POSTUPIJETE SVA UPOZORENJA I UPUTE MOŽE DOĆI DO OZBILJNIH OZLJEDA, UKLUJUĆI I SLJEPOCU, OPEKLJENE PA ČAK I SMRTI. NAPOMENA: Redovito provjeravajte svoj proizvod i zamjenite ga po potrebi ukoliko je istrošen ili oštećen. Transportirajte ga u pakiranju u kojem je dobio.

uz veliki oprez. U vezi rezervnih dijelova koji su vam na raspolaganju obratite nam se (rezervni i zamjenjivi dijelovi i sastavljanje). Ako stakla i okvir nemaju isti kod F, B ili A, zaštite načelo ne odgovaraju minimalnim zahtijevima za zaštitu. Zaštitna stakla protiv rasprskavajućih čestica pod velikom brzinom nošena na standardnim oftalmološkim dioptrijskim staklima ne ublažavaju udar i mogu biti rizična za korisnika. Ako je potrebna zaštita protiv rasprskavajućih čestica pod velikom brzinom i ekstremnim temperaturama, zaštitna stakla će biti označena slovom T odmah nakon oznake zaštite protiv udara, tj. FT, BT ili AT. Ako iza oznake zaštite protiv udara ne stoji slovo T, zaštita će se koristiti samo protiv rasprskavajućih čestica pod velikom brzinom na sobnoj temperaturi. ► DODATNA OPREMA: VISOR HOLDER: Materijali: PP, Nosac vizira za građevinsku kacigu, u skladu s EN166, EN1731. VISOR-U: Materijali: ABS, Nosac vizira za građevinsku kacigu, EN166, GS-ET 29 et ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: Materijali: PP, Nosac vizira za građevinsku kacigu, u skladu s EN166, EN1731. VISOR-U: Materijali: ABS, Nosac vizira za građevinsku kacigu, u skladu s EN166, GS-ET 29 i ASTM-F-2178-12. **Ograničenja kod koristenja:** Ovi viziri mogu puknuti i ne štite od finih čestica prasine, plina i infračrvenih

zraka, nemjete koristiti opremu izvan njezinih granica ili u svrhe koje nije namijenjena. Upotrebljeni materijali za proizvodnju ovih vizira ne sadrže tvari koje su poznate kao kancerogene ili toksične. Međutim, neki osjetljivi ljudi mogu imati alergijske reakcije. U tom slučaju, prekinuti s uporabom i potražiti lječnika. Korisnik je osobno odgovoran za uporabu osobne zaštite opreme OZO koja ne bi bila u skladu s ovim uputama i za nepoštivanje sigurnosnih mjeru koja se trebaju primjenjivati na osobnu zaštitnu opremu iz ovih uputa. Odobrene zaštite načinale trebaju se nositi ispod vizira sve dok postoji rizik od izlaganja. Korisnik treba nositi dodatnu OZO primjerenu potrebnoj razini zaštite. Ovaj vizir po propusnosti svjetlosti spada u 1. razred. Ovaj je proizvod svrstan u klasu 1 propusnosti svjetlosti (LT klasa 1). U normalnim radnim uvjetima nije potrebno dodatno osvjetljenje. U svakom slučaju prije upotrebe ovog proizvoda provjerite svoju sposobnost otkrivanja boje u radnom okruženju. S prijenosom svjetlosti od 55 % za standardno svjetlo A, potrebno je najmanje 43,5 lux. (30 Lux x 1,45 = 43,5 Lux). ➤ POSTAVLJANJE I/ILO PODEŠAVANJE: Provucite kukice na viziru i pričvrstite ih na nosač vizira. Okrenite za jednu četvrtinu kruga, kukice će prirvćivati kako biste vizir postavili na mjesto. VISOR-HOLDER : Pričvrstite klipom

adapter na dvije strane kacige u rupice namijenjene u tu svrhu. Umetnute dva klizčeta dijela na nosač vizira na ove pričvršne dijelove. VISOR-U : Stavite vizir kacige u unutarnji obruč. Elastičnu traku stavite iza kacige kako bi je držala na mjestu. Provjerite da je vizir dobro montiran s nosačem vizira, a nosač vizira s kacigom. Vizir se treba moći postaviti na lice ili podići iznad glave da bi se spremio ili kad se ne upotrebljava. **Čuvanje/Cišćenje:** Čuvajte ih na svježem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i toplih tvari i svjetla u njihovoj originalnoj ambalaži. Očistite i dezinficirajte mlakom vodom sa sapunom, osušite mekom krpicom. Nikad ne koristite otapala, abrazivne ili škodljive proizvode. Ovi viziri, kada se upotrebljavaju u normalnim uvjetima, osiguraju adekvatnu zaštitu 6 mjeseci ili više (do 2 godine). **UK** **КОЗИРКИ- VISOR FLASH- 2ЩИТОК З ТЕРМОСТИКОМ ГОЛИКАРНОНАТУ **VISOR HOLDER:** ТРИМАЧ CACOK ZIRCON, QUARTZ TA BASEBALL DIAMOND КЛІППЕНДЯ ЗАХИСНОГО ЩІТКА **Інструкція з використання** ► VISOR FLASH-2, Козирок з полікарбонатним щитком для обличчя з термополігілінчаками та непрозорим поліамідним покривлям. Вони забезпечують захист від несправностей електричної дуги. Козирки забезпечують захист від слабких ударів**

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: VISOR CLASS II. Козирки з полікарбонатного цитоку для обличчя з термополіінічними та непрорізаними покривами. Довгі зачіски та зажими від недостатньої електричної дії. Козирки застосовують захисні від поганої погоди та ударів часток, що переміщуються з швидкістю до 45 м/с. при роботі в діапазоні температур навколошнього середовища від $-5\text{--}2^{\circ}\text{C}$ до $55\text{--}2^{\circ}\text{C}$. / ТВЕРДІ КАСКИ ДЛЯ БУДІВНИЦТВА: QUARTZUP III. / Попередження та обмеження: Недопереднання всіх попереджень та інструкцій може привести до серйозних травм, включаючи сліпоту, опіки і наявність синдрому «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Регулярно перевіряйте і замінайте будь-які зіпсовані або пошкоджені козирки. Транспортування необхідно виконувати з належною обережністю. За інформацією стосовно запасних частин спілі звертатися до нас (запасні частини і складання). Якщо лінзи і оправа не мають однакових кодів F, В або А, захисні окуляри будуть відповідати тільки мінімальним вимогам. Захисні лінзи від часток, що з високою швидкістю, встановлені на звичайні стандартні офтальмологічні окулярах, можуть передавати ударні навантаження і тиски створювати ризики для користувача. Якщо необхідний захистчик від часток, що з великою швидкістю і мають екстремальні температури, вибрані захисні лінзи повинні мати маркування у вигляді символу T, зазначеного відразу ж після кодів ударостійкості, тобто FT, BT або AT. Якщо після маркування ударостійкості символ T відсутній, захисні

швидкістю і мають екстремальні температури, вибрани захищенні лінзів повинні мати маркування у вигляді символу 'T', зазначеної відразу ж позаду кодів ударостійкості, 160/16 FT, в Габ-АГ. Але після маркування ударостійкості символ 'T' відсутній, захищені окуляри слід використовувати тільки для захисту від частинок, що з високою швидкістю, що мають температуру навколошнього середовища. ► АКСЕСУАРЫ: VISOR HOLDER: матеріали :: PP, Тримач козирка для каски у відповідності EN166, EN1731. VISOR-U: матеріали : ABS, Тримач козирка для каски у відповідності EN166, GS-ET 29 ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: матеріали : PP, Тримач козирка для каски у відповідності EN166, EN1731. VISOR-U: матеріали : ABS, Тримач козирка для каски у відповідності EN166, EN1731. Додаткові аксесуари: Очищення козирка: Ці козирки можуть ламатися і не захищують від дрібних частинок пилу, газів і інфрачервоних променів, Обладнання не можна використовувати поза обмеженнями, для будь-яких цілей поза його призначеним. Матеріали, використовувані в цих козирках, не містять яких-небудь субстанцій, відомих як канцерогенні або токсичні. Тим не менш, можливо, що деякі чутливі люди можуть демонструвати алергічні реакції. У цьому випадку, слід припинити всі види використання і звернутися до лікаря. Користувач несе особисту відповідальність за будь-яке використання даного ЗІЗ, що не відповідає вимогам цього керівництва, та в разі нелотимання заходів безпеки, застосовані до ЗІЗ, передплачених цим

всі види використання і звернути до лікаря. Користувач несе обов'язку відповідальністю за будь-яке використання даної ЗІЗ, що не відповідає вимогам цього керівництва, та в разі недотримання заходів безпеки, застосовних до ЗІЗ, передбачених цим керівництвом. Сертифікованим захищати слід носії під козирком під час будь-якого ризику. Користувач повинен носити додатковий ПЕЗ, що відповідає рівню захисту. Цей козирок відноситься до класу 1 пропускання світла. Це вироб має клас світлопропускання 1 (LT Class 1); за нормальних умов роботи додаткового освітлення не потрібне. У будь-якому разі перед використанням цього продукту перевірте свою здатність розпізнавати колір у робочому середовищі. При пропусканні світла 55% для стандартного світла А, щонайменше, 43,5 лк світла повинні бути доступними. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ► ВСТАНОВЛЕННЯ ТА АБО НАЛАШТУВАННЯ: Надійтесь козирок пазами на затискачі тримача козирка. Поверніть затискачі на чверть обороту, щоб зафіксувати козирок на місці. VISOR-HOLDER : Пристебні адаптери в спеціальні пази на обох сторонах шолома. Вставте козирок каски на внутрішній обруч. Вставте еластичну стрічку за щодом, щоб утримувати його на місці. Переверніть правильність встановлення козирка по відношенню до тримача козирка і каски. Козирок повинен бути розташований на пільгової стороні або піднімати над головою за зображенім обличчям або кілами він не

за шоломом, щоб утримувати його на місці. Перевірте правильність встановлення козирка по відношенню до тремячок козирка і каски. Козирок повинен бути розташований на лицьових сторонах або піднятим над головою для зберігання, або коли він не використовується. **Інструкції зі зберігання/очищення:** Тримайте вібрі в оригінальній упаковці у сухому, прохолодному місці, захищенні від замерзання і впливу світла. Протріть та дезінфікуйте їх тепловою мильною водою та пропрітер досуха м'якою ганчуркою. Ніколи не використовуйте розчинники, абразивні або шкідливі речовини. При нормальних умовах використання ці козирки забезпечують адекватний захист протягом 6 місяців або більше (до двох років). **RU КОЗЫРЬК VISOR FLASH 2: ЩИТОК ИЗ ПОЛИКАРБОНАТА VISOR HOLDER:** КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ ЗАЩИТНОГО ЩИТКА, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С КАСКАМИ QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: ЗАЩИТНЫЙ ЛИЦЕВОЙ ЩИТОК **Інструкции по применению:** ► VISOR FLASH: Забрало из поликарбоната с теплопоглотителями и подбородником из полиамида матового цвета. Козырьки обеспечивают защиту от слабых ударов частичек, перемещающихся со скоростью до 45 м/сек. при работе в дигитаре температура окружающей среды от +5°C до +55°C. ► СОРМСТИМНЫЕ ЗАЩИТНЫЕ КАСКИ: ОУАРТЗ, ІУ, ► ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ: ДРЕВЛУПРЕЖДЕНИЯ: ИГНОРИРОВАНИЕ ИЛИ НЕСОДОБНЕ ПЕЧЕНИЕ ВСЕХ

диапазоне температур окружающей среды от -52°C до $55+2^{\circ}\text{C}$. ► СОВМЕСТИМЫЕ ЗАЩИТНЫЕ КАСКИ : QUARTZ III. ► ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ и ОГРАНИЧЕНИЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ИГНОРИРОВАНИЕ ИЛИ НЕСОБЛЮДЕНИЕ ВСЕХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ И ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЛУЧЕНИЮ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕПОТУ, ОХОГИ ИЛИ СМЕРТЕЛЬНЫЙ ИСХОД; ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Регулярно проверяйте и заменяйте любые испорченные или повреждённые козырьки. Транспортировку необходимо производить с должной осторожностью. За информацию о запасных частях следует обращаться к нам (запасные части и сборка). Если линзы и оправы не имеют одинаковых кодов F, в то время как защитные очки будут отвечать только минимальным требованиям. Защитные линзы от частиц, с высокой скоростью, установленные на обычных стандартных офтальмологических очках, могут передавать ударные нагрузки и тем самым создавать риск для пользователя. Если необходима защита от частиц, с большой скоростью со экстремальными температурами, выбранные защитные линзы должны иметь маркировку в виде символа T, указанного сразу же после кодов ударопрочности, то есть FT, BT или AT. Глаза всегда находятся под защитой симметрическими линзами, даже если одна из них сломана или изогнута. Огнестойкость и температурная устойчивость: АБС-ПОЛИКАРБОНАТЫ, АБС-ПОЛИМЕРЫ, МАСЛОУПОРЫ, ПВХ.

Если после маркировки ударопрочности символ Т отсутствует, защитные очки следует использовать только для защиты от частиц, с высокой скоростью, имеющими температуру окружающей среды. ► АКСЕССУАРЫ: VISOR HOLDER: Материалы: PP, Крепление забрала для защитной каски, соответствует EN166, EN1731. VISOR-U: Материалы: ABS, Крепление забрала для защитной каски, соответствует EN166, GS-ET 29 и ASTM-F-2178-12. Ограничения: VISOR HOLDER: Материалы: PP, Крепление забрала для защитной каски, соответствует EN166, EN1731. VISOR-U: Материалы: ABS, Крепление забрала для защитной каски, соответствует EN166, GS-ET 29 и ASTM-F-2178-12. **Ограничения в применении:** Данное забрало не является прочным и не обеспечивает защиту от малых частиц пыли, газов и инфракрасных лучей, данное снаряжение запрещается использовать при нагрузках, на которые оно не рассчитано, и в целях, для которых оно не предназначено. Материалы, используемые в данных козырьках, не содержат каких-либо субстанций, известных как канцерогенные или токсичные. Однако не исключено, что у некоторых чувствительных людей могут выработаться аллергические реакции. В таком случае необходимо прекратить использование данного козырька и обратиться за медицинской помощью. Помимо этого, данное снаряжение не предназначено для использования в близи открытого огня.

Пристегните адаптеры в специальные пазы на обеих сторонах шлема. Вставьте в эти адаптеры передвижные части держателя козырька. VISOR-U : Установите забрало каски во внутреннюю дугу. Переместите резиновую ленту в заднюю часть каски, чтобы она осталась на месте. Проверьте корректность сборки забрала с креплением забрала и крепления забрала с каской. Забрало должно опускаться вниз (закрывать лицо) и убираться наверх (над головой). **Хранение/Чистка:** Перчатки необходимо хранить в их оригинальной упаковке в сухом, прохладном месте, защищённом от замерзания и воздействия света. Для чистки и дезинфицирования каски должна использоваться тёплая мыльная вода, после чего каску нужно вытереть мягкой тканью. Не допускается использование растворителей, агрессивных или ядовитых продуктов. При использовании в нормальных условиях данные щитки смогут обеспечивать адекватную защиту в течение 6 месяцев и более (до 2 лет). **TR VİZÖRLER- VISOR FLASH 2:** POLİKARBONAT ENJEKSYON SİPERLİK VISOR HOLDER: QUARTZ / ZIRKON / BASEBALL DIAMOND BARETLERİ İÇİN SİPERLİK TUTUCU **Kullanım şartları:** ► VISOR FLASH2: Termal emici ve opak poliamid kâğıdı şebe koruyucusu ile

bıraklı polikarbonat yüzüne siperinde vizör. Elektrik ark arızasının ortaya çıkmasına karşı koruma sağlar. Yüksek hızda sıçrayan düşük darbe enerjisine sahip (45 m/s) parçacıklara karşı koruma sağlar. İ asırı yüksek ve düşük sıcaklıklarda ($55\pm2^{\circ}\text{C}$ ve $-5\pm2^{\circ}\text{C}$). ► BARET UYUMLULUĞU : QUARTZUP III. ► UYARI VE KİSTİLMALAR: UYARI: TÜM UYARILARI VE TALİMATLARI GÖZ ARDI ETMEK KÖRLÜK, YANIK VE HATTÀ ÖLÜM GİBİ CİDDİ KİŞİSEL YARALANMALARA SEBEP OLABİLİR! UYARILAR: Ürününüzü dönenlerin arişıklarla inceleyin, tüm çizik ve hasarıları vizörleri değiştirin. Ürünleri dikkatli taşıyın. Yedek parça temini etmek için bizimle bağlantıya geçin (Yedek parçalar & montaj). Cam ve monitör aynı F, B ya da A kodlarına sahip değilse, koruyucu gözükük sadecə minimal ihtiyacları cevap verecektir. Standard oftaalkı gözlüklerin üzerinde takılan yüksek hızda atılan partiküllerle karşı koruma sağlanır. Gözlükler atılan partiküller ile etkileşime girebilir ve bunun sonucunda kullanıcının risk oluşturabilirler. Yüksek hızda atılan partiküllerle karşı koruma ya da standart sıcaklıklarda, yüksek hızda atılan partiküllerle karşı koruma kullanılacaktır. ► Darbeye karşı koruma işaretlenen sonra T harfi yoksa, göz koruyucu sadecə ortam sıcaklığında, yüksek hızda atılan partiküllerle karşı kullanılacaktır. ►

AKSESUARLAR: VISOR HOLDER: Malzemelerinin :: PP, Endüstriyel koruyucu kasklar için tasarlanmış vizör tutucu, uyum EN166, EN1731. VISOR-U: Malzemelerin: ABS, Endüstriyel koruyucu kasklar için tasarlanmış vizör tutucu, uyum : EN166, GS-ET 29 et ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER: PP,Endüstriyel koruyucu kasklar için tasarlanmış vizör tutucu, uyum: EN166, EN1731. VISOR-U: Malzemelerinin : ABS, Endüstriyel koruyucu kasklar için tasarlanmış vizör tutucu, uyum : EN166, GS-ET 29 et ASTM-F-2178-12.

Kemerine kapanır. Bu teknoloji sayesinde ıslak havanın etkisi ortadan kaldırılmıştır. Standart Işık Geçirgenliği 45 Lux. Bu ürünün standart Işık Geçirgenliği 55 Lux. Vizör-HOLDER : Adaptörleri Kaskın her iki tarafındaki centiklerde klipsleyerek monte edin. Bu adaptörler içerişine VİZÖR TUTUCUNU ki kayar parçasını yerleştirin. VISOR-U : Kulaklık siperlerini içeriğeki kemere yerleştirin. Yerinde tutmak için kulaklık arkasındaki lastiği kaydırın. Üzerinde sağlam bir şekilde dardurduğunu kontrol edin. Bu düzeneş siperin yüzüne kışkırtma yerlesmesini veya kullanılmadığında saklamak amacıyla baş üzerinde kaldırılmasını sağlar. **Saklama/Temizleme koşulları:** Jet ile sıkısan uzak, serin ve kuru bir ortamda orijinal kutsusunda saklayınız. Kapaklıları, yastığı ve kafa bandını işik sabunuyla

yüzden kışkırtma yeterliliğinin sağlanmasına katkıda bulunmak amacıyla, bu türdeki kalıcı inşaatlar sağlıyor. **Yakınigmatırma ve Kışkırtma Kullanımı**: Jel ve ıslak tıkanıklıkları, serin ve kurutulmuş ortamda kalıcı inşaatlar sağlıyor. Kapaklı, yağlı veya kara bardaklı inşaatları suya dayanıtmazlık ve dezenfekteye dayanıklı yapısıyla, bu tür inşaatlarda kullanılmaktadır. Asla solvent, zehirli veya aşırı sıcaklığı oluşturabilecek ürünler kullanılmamalıdır. Normal durumlarda kullanılır. Bu superler 6 ay ya da daha fazla süren boyunca (2 yıldan kadar) yeterli koruma sağlayırlar. **ZH 防护面屏- VISOR FLASH 2: PC 防冲击面屏 1.01.403**: 面屏支架 **1.01.310**: 介电面屏支架 **使用说明:** ► VISOR FLASH2: 带聚酰胺热吸收剂和不透明下巴保护罩的聚碳酸酯面罩。提供电弧防护。它可以提供保护，防止高速 (45 m/s) 扬起粒子的低能冲击。过冷过热 ($55\pm2^{\circ}\text{C}$ et $-5\pm2^{\circ}\text{C}$) ► 可兼做工地头盔：QUARTZUP III. / ► 注意事项：警告：未能遵守所有警告和说明可能导致严重的人身伤害，包括失明、烧伤，甚至死亡！重要提示：必须定期地检查您的产品，如发现任何划伤或损坏情况，必须进行更换。请小心搬运。可提供备件，请与我们联系了解详情(备件)

及组件)。在等级F、B和A范围内如果出现镜片及镜框等级不符的情况，整套安全眼镜应该以较低的安全等级为准。在标准眼镜之上的护目装置会传导冲击力，因此可能给佩戴者带来一定风险。如果需要抵抗极高温下的高速颗粒，应紧接着所选安全眼镜上标识的冲击符号之后标上字母T(即FT、BT或AT)帽。如果冲击符号之后未标字母T，则此安全眼镜仅用于抵抗室温下的高速颗粒。▶配件：VISOR HOLDER：材质：PP，设计用于工地头盔的遮阳帽，符合EN166, EN1731. VISOR-U：材质：ABS，设计用于工地头盔的遮阳帽，符合EN166, GS-ET 29 和 ASTM-F-2178-12. VISOR HOLDER：材质：PP，设计用于工地头盔的遮阳帽，符合EN166, EN1731. VISOR-U：材质：ABS，设计用于工地头盔的遮阳帽，符合EN166, GS-ET 29 和 ASTM-F-2178-12. 使用限制：面罩不是防碎的，也不能防护灰尘微粒、气体和红外线。请勿超限值或超过范围使用设备。制造这些面罩所使用的材料不含致敏物质和有害物质，但对一些敏感人群来说，有可能会引起过敏反应。在此情况下，请停止使用并寻求医疗帮助。如不按此说明书中所述方法使用此类个人防护装备，或者不遵循说明书中的全部说明，可能会导致致命反应。

粒, 气体和红外线, 请勿超限值或超范围使用设备。制造这些面屏所用的材料不含有机溶剂和有毒物质。但对于一些敏感人群来说, 可能会引起致敏皮肤反应。在此情况下, 请停止所有使用并尽快就医。如不按此说明书中说明使用此人个人防护装备或者不遵守说明书中个别规定, 可能会损坏产品或造成危险。UPDATE 11/07/2023

人防护措施的，由使用者承担所有责任。 在暴露风险下必须在面罩之下佩戴经过认证的防护眼镜。 根据所要求的防护等级，使用者应当额外佩戴PPE。 此面罩为光传输1级（LT等级1），在正常工作条件下不需要额外的照明。 在任何情况下，在使用本产品前，请确认您在工作环境中识别颜色的能力。 对于标准照明体A 55%的光传输率，至少需要43.5勒克斯。（30 Lux x 1.45 = 43.5 Lux）。 ▶ 使用和/或设置： 让面屏的滑动凹槽在面屏架的系扣组件中滑动。 转动四分之一圈，使得系扣组件能够保持面屏坐落于适当位置。 VISOR HOLDER： 将适配器夹在头盔两侧专用切口内。 将护目镜托的两个滑动部分插入适配器。 VISOR-U： 将遮阳头盔放在内部托架上。 滑动头盔后部的弹性件使其保持位置。 检查确保面罩牢固地固定在支架上，折目镜支架牢固地固定在安全帽上。 面罩应当固定在脸上，或者在整理或不使用时放在头上。

存放说明/选择：保存在原包装内，存放在阴凉干燥、防冻避光处。 用肥皂温水清洁并消毒耳罩，然后用软布擦干。 切勿使用溶剂、研磨剂或是有害制品。 正常使用下，此款面罩可提供6个月以上的防护（最高2年）。 **SL VIZIRJI- VISOR FLASH 2:** VIZIR Iz BRIZGANE POLIKARBONATNE PLASTIKE VISOR HOLDER: NOSILICE VIZIRJA Za SAZCITNE ČELADE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELEKTRIČNI NOSILICE ZA VIZIR Navodila za uporabo: ▶ VISOR FLASH2: Vizir iz polikarbonata z zaščito za obraz s topločnimi absorberji in neprozorno zaščito za brado iz poliamida. Zagotavljajo zaščito pred napakami električnih oblakov. Nudijo zaščito proti letecim delcem majhne udarne jakosti velike hitrosti (45 m/s), pri ekstremnih temperaturah (55±2°C in 5±2°C) ▶ ZDROUŽLJIVOST SAZCITNIH ČELAD: QUARTZUP III. / ▶ OPOZORILA IN VARNOSTNI UKREPI: OPORIZOLO: NEIZPOLNITEV VSEH OPOZORIL IN NAVODIL LAHKO SE NANASA NA POMEMBNO OSEROBO, VKLJUCNO Z ZAVIRANJEM, ZARADI ALI SMRTOM! OPOMBA: Redno preverjajte svoj proizvod in ga po potrebi zamenjajte, če je obrabljen ali poškodovan. Transportirajte ga zelo previdno. Glede rezervnih delov se lahko obrnete na naš naslov (rezervni in nadomestni deli v sestavljanju). Če stekla in okvir nimata enake kode F, B ali A, potem zaščitna očala ne ustrezojo minimalnim zaščitnim zahtevam. Zaščitna stekla proti prščenim delcem pri veliki hitrosti, ki jih nosimo na standardnih oftalmoloških steklih z dloprije, ne ublažujejo udarce in so lahko tvegana za uporabnika. Če je potrebna zaščita proti razletemen delcem pri velikih hitrostih in ekstremnih temperaturah, bodo zaščitna stekla označena s črko T takoj po oznaki zaščite proti udarcem, na primer FT, BT ali AT. Če po oznaki zaščito proti udarcem ni napisana črka T, je zaščita za oči predvidena samo za zaščito pred prščenimi delci pri velikih hitrostih sobre temperature. ▶ DODATNA OPREMA: VISOR HOLDER: Materiali: PP, Nosilci vizirja, ki so izdelani za zaščitne industrijske čelade, Skladen z EN166, EN1731. VISOR-U: Materiali: ABS, Nosilci vizirja, ki so izdelani za zaščitne industrijske čelade, Skladen z EN166, GS-ET 29 in ASTM-F-2178-12. **Omejitev pri uporabi:** Ti vizirji niso nezlonljivi in nudijo zaščite pred finimi delci prahu, plini in infrardečimi žarki, ne uporabljajo opreme zunanjih njenih omejevitv ali za namene, za katere ni namenjena. Uporabljeni materiali za prizvozdijo teh vizirjev ne vsebujejo snovi, ki bi bile zbrane kot radiotorne ali toksične. Kljub temu se lahko pri nekaterih občutljivih osebah pojavijo alergijske reakcije. Če se to zgodi, prenehajte z uporabo in poiščite zdravniško pomoč. Uporabnik je obenem odgovoren za kakršno koli uporabo takšne opreme, ki ni v skladu z zahtevami iz prvega pionirskoga in v primeru neučinkovanja varnostno zaščitnih ukrepov iz tega pionirskoga. Odobreno primarno zaščito za oči je treba nositi pod vizirjem za obraz in ob izpostavljenosti nevarnosti je treba vedno nositi zaščito za obraz. Uporabnik mora nositi dodatno osebno zaščitno opremo, ki ustreza stopnji zaščite. Ta vizir spada v razred prepustnosti svetlobe 1 (LT razred 1); V normalnih delovnih pogodbih dodačnih osvetlitvev ni potrebna. V vsakem primeru pred uporabo lega izdelka preverite svojo sposobnost zaznavanja barv v delovnem okolju. Pri prenosu svetlobe na zaščiti za obraz v obsegu 55% za standardno svetlobo A mora biti na voljo vsaj 43,5 luks svetlobe. (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ▶ ▶ NASTAVITEV IALI POPRAVKI: Zategnite kljukice na vizirju in jih pritrinite na nosilci vizirja. Pritridle kljukice obrnite za eno četrino krogla, s čimer boste vizir namestili na mestu. VISOR HOLDER: Pritridle z drukerjem adapter na dveh straneh čelade v za to namenjene luknjice. Vložite dva drsna dela na nosilce vizirja na te pritridle dele. VISOR-U: Vezir čelade namestite v notranji lok. Gumijasti trak potisnite za celado, da ga bo držala na mestu. Preprajte se, da je zaščita za obraz trdno nameščena na držalu in da je držalo za vizir trdno nameščen na pritrine na zaščitni čeladi. Sestav omogoča, da je zaščita za obraz nameščena pred obrazom ali pa se dvigne na glavo v primeru skladiščenja oziroma kadar se ne uporablja.

Hrambo/Ciščenje: Rokavice hranite v zračnem in suhem prostoru, proč od lepljivih in topiljivih snovi in svetlobe. Hranite jih v njihovi originalni embalaži.. Glušnike očistite in dezinficirajte z mlačno milnicico, nato pa jih posušite z mehko krlico. Za čiščenje ne uporabljajte topil, abrazivnih ali škodljivih sredstev. In običajnih okoliščinah ščitniki nudijo ustrezno zaščito 6 mesecev ali več (do 2 let). **IT VISIRUD- VISOR FLASH 2:** POLUKARBONAADIST SISESTADUT VISION VISOR HOLDER: VISIRUDHOJDJA EHITUSKIVRILE QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELEKTRILINNE VISIRUDHOJDJA Kasutusuihised: ▶ VISOR FLASH2: Polukarbontakaalstas visirr soosjuunelaajatega ja läbipaistmatu polüamidist lõuakaitsmega. Tagavad kaitse ka elektrikaalanheduse eest. Need kaitsevad kokkupõrgete eest suure kiirusel liikuvate väikese lõögijõuga osakestega (45 m/s), ent mitte juuhul. äärmuslikel temperatuuridel (55±2°C et -5±2°C). ▶ ÜHILDUVĀD EHITUSKIVRIL: QUARTZUP III. / ▶ HOIATUSED ja PIIRANGUD: HOIATUS: HOIATUSTE JA JUHISTE EIRAMINE VOIB PÖHJUSTADA RASKEID VIGASTUST, SH PINMEDAS JAÄMIST, PÖLETUSHAAVU VÕI KOGUNI SURMA! HOIATUSED: Kontrollige tooted regulaarselt ja asendage kriimustatud või vigastatud visirid uttega. Transportige visirile ettevaatlikult. Võimalik, et saadaval on vahetusdetaliid - lisainfo saamiseks võtke meiega ühendust (vahetusdetaliid ja kokkupanek). Kui prillide ja raamidel on erinevad koodid F, B või A, vastavalt kaitseprillid ainult neist minimaalselt nõuetule. Kui prille kaitseks suure kiirusega liikuvate osakesete eest kantakse tavatiste dioptriliste prillide poolt, vähendab nad viimastel looduslike üldöögienergia üle, andma põhjustades nii kasutajale vigastuse ohtu. Vajaduseni kaitsita suure kiirusega liikuvate osakesete vastu ümbriseltiga lõökide vastu püritameterite määrgistatakse vastavat kaitseprillid lõögikaitse tähisé jaarel paikneva tähaga T, s.t. FT, BT või AT. Kui lõögikaitse tinglikul tähisel jaarel puudub täht T, kuuluvad kaitseprillid kasutamiseks ainult kaitsiks suure kiirusega liikuvate osakesete vastuse ümbriseltiga lõökide vastu püritamatuks. ▶ LISAVARUSTUS: VISOR HOLDER: Materjalid: PP, Spetsiaalne ehituskiivri visiirihojda, vastavuses standardiga EN166, EN1731. VISOR-U: Materjalid: ABS, Spetsiaalne ehituskiivri visiirihojda, vastavuses standardiga EN166, EN1731. VISOR-U: Materjalid: PP, Spetsiaalne ehituskiivri visiirihojda, vastavuses standardiga EN166, EN1731. VISOR-U: Materjalid: ABS, Spetsiaalne ehituskiivri visiirihojda, EN166, GS-ET 29 et ASTM-F-2178-12. **Kasutuspiirangud:** Need visirid ei ole purunemiskindlad ning ei kaitse tolmu peenosa, gaaside ja infrapaankiiruse eest, ärge kasutage kaitsevarurstust väljaspool sellse kasutuspüriangud või muul oststarbel peale selle ettenähtud kasutusotstarbe. Visiiri juures kasutavatad materjalid ei sisalda teadolevat kantsereongeenseid või mürgeiseid koostisi. On siiski võimalik, et mõnel ülditundlikul inimesel tekib allergilisi reaktsioone. Sel juhul lõpetage igasugune kasutus ja konsulteerige arstiga. Kasutaja on isiklikult vastutav kõikide kasutusjuhendide korral. Igasugune kokkuputteehoju ajal tuleb visiri al kanda sertifitseeritud kaitseprillile. Kasutaja peab kandma nõutud kaitsetasemele sobivaid täidavaid isikukaitsevahendeid. See visir on valguslääbivuse klassi 1 toode. Sellele tootele on määradust valguse läbilaskvuse klass 1 (LT Class 1); tavatistes töötigimustes ei ole seega lisavaldustust vaja. Enne toote kasutamist kontrollige aga juhul oma võimet töökessikkonnas värve tuvastada. Valguslääbivusega 55% standardse aulgusti puul tuleb kasutada lisavaldustust valgustugevusega vähemalt 43,5 luks (lx). (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux). ▶ ▶ PAIGALDAMINE JA/VÖI SEADISTUSED: Lükake visiri õnnlusel visiirihojda kinnituse külge. Keerake kinnitust veerandpöörde vörra, et visir paigale fikseerida. VISOR-HOLDER: Lükake vahetuid kiivri mõlemale pool olevates vastavates õnnlatesse. Pange visiirihojda mõlemad liikuvad osad vahetükide külge. VISOR-U: Asetage kõrvaklapide visir alumise pearihma sisse. Libistage kumppiaed kõrvaklapide tähele, et seda paigas hoida. Kontrollige, et visir oleks visiirihojda õigesti kiivri külge kinnitatud. Visiri saad asetada näole või tõsta hoidmise ajaks või kui seda ei kasutata, üles pea peale. **Ladustamine/Puhastus:** Säilita originaalkarpide jahedas, kuivitas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. Pesemiseks ning desinfitseerimiseks kasutage leigeet seebiveti, kuivatage õrna lapiga. Keelatud on lahistute, abrasiivid või maski hajustada võõrvalt toodete kasutamine. Normalasestes kasutustingimustes tagavad visiiri piisava kaitse 6 kuus ja pikemaks (kuni 2 aastat). **LV ANTVEIDŽIAI- VISOR FLASH 2:** LIETS POLIKARBONĀTA SEJSEGS VISOR HOLDER: SEJSEGA TURĒTĀJS BÜVLAUKUMA KIVEREI QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELEKTRIKSAIS ACU AIZSARSKAIS **Lietošanas instrukcija:** ▶ VISOR FLASH2: Polikarbontakaalstas visirr soosjuunelaajatega ja läbipaistmatu polüamidist lõuakaitsmega. Tagavad kaitse ka elektrikaalanheduse eest. Need kaitsevad kokkupõrgete eest suure kiirusel liikuvate väikese lõögijõuga osakestega (45 m/s), ent mitte juuhul. äärmuslikel temperatuuridel (55±2°C et -5±2°C). ▶ LIETOJAMAS KOPĀ AR AIZSARGKIVERI: QUARTZUP III. / ▶ BRIDINĀJUMI UN IEREBEOŽUJĀMI: BRIDINĀJUMS: NORĀDĪJUMU UN NEIEVĒRĀSANA VAR RADĪT SMAGAS TRĀUMAS, IESKAITOT AKLUMĀ, APDEGUMŪS VAI PAT NĀVI! ISPEJIMĀI: Regulāri pārbaudiet izstrādājumu un homaiņi saskräpētās un citādās situācijās. Tie aizsargā pret elektriskiem lokiem. Tie nodrošina aizsardzību pret vāras enerģijas triekšiem, ko rada daļinās, kas pārveidojams ātrumā (45m/s), taču ne tādā gadījumā. no galējam temperatūrā (55±2°C un -5±2°C). ▶ LIETOJAMAS KOPĀ AR AIZSARGKIVERI: QUARTZUP III. / ▶ BRIDINĀJUMI UN IEREBEOŽUJĀMI: BRIDINĀJUMS: NORĀDĪJUMU UN NEIEVĒRĀSANA VAR RADĪT SMAGAS TRĀUMAS, IESKAITOT AKLUMĀ, APDEGUMŪS VAI PAT NĀVI! ISPEJIMĀI: NEPAISANT ISPEJIMĀ IR KITU NURODYMU GALIMI SUNKUS KŪNO SUZALOJĀS, ISKAITANT APAKIMA, NUDEGUMĀ IR MIRT! ISPEJIMĀI: Regulāri tootetud kaitseprillid jakokkuputteehoju ajal tuleb visiri al kanda sertifitseeritud kaitseprillile. Kasutaja peab kandma nõutud kaitsetasemele sobivaid täidavaid isikukaitsevahendeid. See visir on valguslääbivuse klassi 1 toode. Sellele tootele on määradust valguse läbilaskvuse klass 1 (LT Class 1); tavatistes töötigimustes ei ole seega lisavaldustust vaja. Enne toote kasutamist kontrollige aga juhul oma võimet töökessikkonnas värve tuvastada. Valguslääbivusega 55% standardse aulgusti puul tuleb kasutada lisavaldustust valgustugevusega vähemalt 43,5 luks (lx). (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux).

▶ ▶ PAIGALDAMINE JA/VÖI SEADISTUSED: Lükake visiri õnnlusel visiirihojda kinnituse külge. Keerake kinnitust veerandpöörde vörra, et visir paigale fikseerida. VISOR-HOLDER: Lükake vahetuid kiivri mõlemale pool olevates vastavates õnnlatesse. Pange visiirihojda mõlemad liikuvad osad vahetükide külge. VISOR-U: Asetage kõrvaklapide visir alumise pearihma sisse. Libistage kumppiaed kõrvaklapide tähele, et seda paigas hoida. Kontrollige, et visir oleks visiirihojda õigesti kiivri külge kinnitatud. Visiri saad asetada näole või tõsta hoidmise ajaks või kui seda ei kasutata, üles pea peale. **Ladustamine/Puhastus:** Säilita originaalkarpide jahedas, kuivitas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. Pesemiseks ning desinfitseerimiseks kasutage leigeet seebiveti, kuivatage õrna lapiga. Keelatud on lahistute, abrasiivid või maski hajustada võõrvalt toodete kasutamine. Normalasestes kasutustingimustes tagavad visiiri piisava kaitse 6 kuus ja pikemaks (kuni 2 aastat). **LV ANTVEIDŽIAI- VISOR FLASH 2:** LIETS POLIKARBONĀTA SEJSEGS VISOR HOLDER: SEJSEGA TURĒTĀJS BÜVLAUKUMA KIVEREI QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELEKTRIKSAIS ACU AIZSARSKAIS **Lietošanas termini:** Šis aizsargkiveres nav nepištosas ja neairgas pārējām, gāzi ja infirasarkanajiem tāpēdējām. Lieto kaitseprillid kasutamiseks ainult kaitsiks suure kiirusega liikuvate osakesete vastuse umbritsevātātuse kārtā. **SV VISIRUD- VISOR FLASH 2:** POLUKARBONAADIST SISESTADUT VISION VISOR HOLDER: LENKTAS SKYDELIS STATYBIEČIŲ ŠALMAMS SU KVARCU IR CIRKONIU VISOR-U: DIALEKTRINIAI STEBEJIMO STIKLAI Naudojimo instrukcija: ▶ VISOR FLASH2: Apsauginis akiju skydelis su šilumos absorberi ja smakro apsauga iš poliamido mišinio. Jie užtikrina apsauga nuo elektros lanko gedimui. Šie antveidžiai suteikia apsauga nuo nemarškių detalių, skrijejančiu deliuviu greičiu (45 m/s), ent aukštai temperatūrai (55±2°C ir -5±2°C). ▶ APSAUGINIOS ŠALMŲ SUDERINAMUMAS : QUARTZUP III. / ▶ ISPEJIMĀI: NEPAISANT ISPEJIMĀ IR KITU NURODYMU GALIMI SUNKUS KŪNO SUZALOJĀS, ISKAITANT APAKIMA, NUDEGUMĀ IR MIRT! ISPEJIMĀI: Regulāri tootetud kaitseprillid jakokkuputteehoju ajal tuleb visiri al kanda sertifitseeritud kaitseprillile. Kasutaja peab kandma nõutud kaitsetasemele sobivaid täidavaid isikukaitsevahendeid. See visir on valguslääbivuse klassi 1 toode. Sellele tootele on määradust valguse läbilaskvuse klass 1 (LT Class 1); tavatistes töötigimustes ei ole seega lisavaldustust vaja. Enne toote kasutamist kontrollige aga juhul oma võimet töökessikkonnas värve tuvastada. Valguslääbivusega 55% standardse aulgusti puul tuleb kasutada lisavaldustust valgustugevusega vähemalt 43,5 luks (lx). (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux).

▶ ▶ PAIGALDAMINE JA/VÖI SEADISTUSED: Lükake visiri õnnlusel visiirihojda kinnituse külge. Keerake kinnitust veerandpöörde vörra, et visir paigale fikseerida. VISOR-HOLDER: Lükake vahetuid kiivri mõlemale pool olevates vastavates õnnlatesse. Pange visiirihojda mõlemad liikuvad osad vahetükide külge. VISOR-U: Asetage kõrvaklapide visir alumise pearihma sisse. Libistage kumppiaed kõrvaklapide tähele, et seda paigas hoida. Kontrollige, et visir oleks visiirihojda õigesti kiivri külge kinnitatud. Visiri saad asetada näole või tõsta hoidmise ajaks või kui seda ei kasutata, üles pea peale. **Ladustamine/Puhastus:** Säilita originaalkarpide jahedas, kuivitas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. Pesemiseks ning desinfitseerimiseks kasutage leigeet seebiveti, kuivatage õrna lapiga. Keelatud on lahistute, abrasiivid või maski hajustada võõrvalt toodete kasutamine. Normalasestes kasutustingimustes tagavad visiiri piisava kaitse 6 kuus ja pikemaks (kuni 2 aastat). **LV ANTVEIDŽIAI- VISOR FLASH 2:** LIETS POLIKARBONĀTA SEJSEGS VISOR HOLDER: SEJSEGA TURĒTĀJS BÜVLAUKUMA KIVEREI QUARTZ / ZIRCON / BASEBALL DIAMOND VISOR-U: DIELEKTRIKSAIS ACU AIZSARSKAIS **Lietošanas instrukcija:** ▶ VISOR FLASH2: Polukarbontakaalstas visirr soosjuunelaajatega ja läbipaistmatu polüamidist lõuakaitsmega. Tagavad kaitse ka elektrikaalanheduse eest. Need kaitsevad kokkupõrgete eest suure kiirusel liikuvate väikese lõögijõuga osakestega (45 m/s), ent mitte juuhul. äärmuslikel temperatuuridel (55±2°C et -5±2°C). ▶ LIETOJAMAS KOPĀ AR AIZSARGKIVERI: QUARTZUP III. / ▶ BRIDINĀJUMI UN IEREBEOŽUJĀMI: BRIDINĀJUMS: NORĀDĪJUMU UN NEIEVĒRĀSANA VAR RADĪT SMAGAS TRĀUMAS, IESKAITOT AKLUMĀ, APDEGUMŪS VAI PAT NĀVI! ISPEJIMĀI: Regulāri pārbaudiet izstrādājumu un homaiņi saskräpētās un citādās situācijās. Tie aizsargā pret elektriskiem lokiem. Tie nodrošina aizsardzību pret vāras enerģijas triekšiem, ko rada daļinās, kas pārveidojams ātrumā (45m/s), taču ne tādā gadījumā. no galējam temperatūrā (55±2°C un -5±2°C). ▶ LIETOJAMAS KOPĀ AR AIZSARGKIVERI: QUARTZUP III. / ▶ BRIDINĀJUMI UN IEREBEOŽUJĀMI: BRIDINĀJUMS: NORĀDĪJUMU UN NEIEVĒRĀSANA VAR RADĪT SMAGAS TRĀUMAS, IESKAITOT AKLUMĀ, APDEGUMŪS VAI PAT NĀVI! ISPEJIMĀI: NEPAISANT ISPEJIMĀ IR KITU NURODYMU GALIMI SUNKUS KŪNO SUZALOJĀS, ISKAITANT APAKIMA, NUDEGUMĀ IR MIRT! ISPEJIMĀI: Regulāri tootetud kaitseprillid jakokkuputteehoju ajal tuleb visiri al kanda sertifitseeritud kaitseprillile. Kasutaja peab kandma nõutud kaitsetasemele sobivaid täidavaid isikukaitsevahendeid. See visir on valguslääbivuse klassi 1 toode. Sellele tootele on määradust valguse läbilaskvuse klass 1 (LT Class 1); tavatistes töötigimustes ei ole seega lisavaldustust vaja. Enne toote kasutamist kontrollige aga juhul oma võimet töökessikkonnas värve tuvastada. Valguslääbivusega 55% standardse aulgusti puul tuleb kasutada lisavaldustust valgustugevusega vähemalt 43,5 luks (lx). (30 Lux x 1.45 = 43,5 Lux).

▶ ▶ PAIGALDAMINE JA/VÖI SEADISTUSED: Lükake visiri õnnlusel visiirihojda kinnituse külge. Keerake kinnitust veerandpöörde vörra, et visir paigale fikseerida. VISOR-HOLDER: Lükake vahetuid kiivri mõlemale pool olevates vastavates õnnlatesse. Pange visiirihojda mõlemad liikuvad osad vahetükide külge. VISOR-U: Asetage kõrvaklapide visir alumise pearihma sisse. Libistage kumppiaed kõrvaklapide tähele, et seda paigas hoida. Kontrollige, et visir oleks visiirihojda õigesti kiivri külge kinnitatud. Visiri saad asetada näole või tõsta hoidmise ajaks või kui seda ei kasutata, üles pea peale. **Ladustamine/Puhastus:** Säilita originaalkarpide jahedas, kuivitas ning külma ja valguse eest kaitstud kohas. Pesemiseks ning desinfitseerimiseks kasutage leigeet seebiveti, kuivatage õrna lapiga. Keelatud on lahist

PART 3

CE FR Règlement (UE) 2016/425 - EN REGULATION (EU) 2016/425 - IT REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - ES REGLAMIENTACIÓN (UE) 2016/425 - PT REGULAMENTO (UE) 2016/425 - NL VERORDENING (EU) 2016/425 - DE EU-Verordnung 2016/425 - PL ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425 - CS NARÍZENÍ (EU) 2016/425 - SK NARIADENIE (EÚ) 2016/425 - HU 2016/425/EU RENDELET - RO REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - EL KANONIΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - HR UREDBA (EZ) 2016/425 - UK РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 - RU ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - TR 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - ZH 法规 (UE) 2016/425 - SL UREDBA (EU) 2016/425 - ET MÄÄRUS (EL) 2016/425 - LV NOLIKUMS (ES) 2016/425 - LT REGLEMENTAS (ES) 2016/425 - SV FÖRORDNING (EU) 2016/425 - DA FORORDNING (EU) 2016/425 - FI ASETUS (EU) 2016/425 - NO FORORDNING (EU) 2016/425 -

اللائحة (EU) 2016/425 AR

AR الوقاية الشخصية للعين - الموصفات - A37 العينية عدسة المجهر

EN170:2002 FR Filtres pour l'ultraviolet - EN Ultraviolet filters - IT Filtri ultravioletti - ES Filtros para el ultravioleta - PT Filtros ultravioletas - NL Ultravioletfilters - DE Ultraviolettschutzfilter - PL Filtry chroniące przed nadfioletem - CS Filtry proti ultrafialovému záření - SK Filtre proti ultrafialovému žiareniu - HU Ultraibolya-szűrők - RO Filtre pentru ultraviolet. - EL Φίλτρα υπεριώδους - HR Filtri za zaštitu od ultraljubičastog zračenja - UK Ультрафиолетовы фильтры - RU Ультрафиолетовые фильтры - TR Ultraviyole filtreler - ZH 紫外线过滤器 - SL Ultravijolični filtri - ET Ultravioletfiltrid - LV Ultravioletā starojuma filtri - LT Ultravioletinių spinduliu filtrai - SV UV-filter - DA Ultraviolette filtre - FI Ultraviolettisuoattim - NO Ultrafiolette filtre - **A91** FR échelon - EN echelon - IT Scala - ES Nivel - PT Escalão - NL Graad - DE Schutzstufe - PL Skok - CS stupeň - SK Stupeň - HU Skála - RO Eșalon - EL Κλιμάκιο - HR Stupanj - UK Рівень - RU уровень затемнения - TR Diziliş - ZH 梯级 - SL stopnja - ET skaala - LV līmenis - LT pakopa - SV Grad - DA trin - FI taso - NO steg -

AR نسق A91 - فوق البنفسجية الأشعة مرشحات

GS-ET 29:2019-06 FR Exigences additionnelles protection arc électrique. - EN Additional requirements electric arc protection. - IT Esigenze particolare di protezione da arco elettrico. - ES Requisitos adicionales de protección para el arco eléctrico. - PT Requisitos adicionais de protecção do arco eléctrico. - NL Bijkomende vereisten voor bescherming tegen elektrische bogen. - DE Zusatzanforderungen für Schutz gegen Lichtbögen. - PL Wymagania dodatkowe wobec ochrony przed łukiem elektrycznym. - CS Další požadavky na ochranu při svárovaní elektrickým obloukem. - SK Doplnkové požiadavky na ochranu pred elektrickým oblúkom. - HU Elektromos ívelni védelemre vonatkozó pótelőírások. - RO Cerințe suplimentare protecție arc electric. - EL Πρότυπες απαιτήσεις προστασίας ηλεκτρικού τόξου. - HR Dodatni zahtjevi za zaštitu od električnog luka. - UK Додаткові вимоги до дугового захисту. - RU Дополнительные требования по защите от воздействия электрической дуги. - TR Elektrik arkı için ilave koruma gereklilikleri. - ZH 保护电弧的额外要求。 - SL Dodatne zahteve za zaščito pred električnim oblom. - ET Täiedavad kaitseõnud elektrikaare vastu. - LV Papildu prasības lokizlādes aizsardzībai. - LT Papildomi reikalavimai elektros lanko apsaugai. - SV Ytterligare säkerhetskrav för elektrisk båge. - FI Kaarhitasauksien lisävaativat ja lisävarustukset. - NO Ytterligere krav til beskyttelse av lysbue. - A35 FR Classe de transmission lumineuse = Classe 1 : (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Classe 0 : (VLT(D65) ≥ 75%). - EN Light transmittance class = Class 1 : (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Class 0 : (VLT(D65) ≥ 75%). - IT Classe di trasmissione luminosa = Classe 1 : (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Classe 0 : (VLT(D65) ≥ 75%). - PT Classe de transmissão luminosa = Classe 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Classe 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - CS Třída světelné propustnosti = třída 1: (50 % ≤ VLT(D65) < 75 %) / třída 0: (VLT(D65) ≥ 75 %). - SK Trieda preplupnosti svetla = Trieda 1: (50 % ≤ VLT(D65) < 75 %)/Trieda 0: (VLT(D65) ≥ 75 %). - HU Létható fényáteresztségi osztály = 1-es osztály: (50% ≤ VLT(D65) / Létható fényáteresztsés < 75%) / 0-s osztály: (VLT(D65) / Létható fényáteresztsés ≥ 75%). - RO Clasa de transmisie luminosă = Clasa 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Clasa 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - EL Κλάδο φωτεινής μεταδοσίας = Κλάδο 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Κλάδο 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - HR Razred propusnosti svjetla = razred 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / razred 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - UK Клас пропускання світла = Knac 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Knac 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - RU Knacc на степени пропускания света = Класс 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Класс 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - TR İşığ geçerliliği sınıfı = 1. Sınıf: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / 0. Sınıf: (VLT(D65) ≥ 75%). - ZH 光传输级别= 级别 1 : (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / 级别 0 : (VLT(D65) ≥ 75%). - SL Razred preplustnosti svetlobe = razred 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / razred 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - ET Valgusläibivuse klass = Klass 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Klass 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - LV Gaismas caurlaidbas klase = 1. klase: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / 0. klase: (VLT(D65) ≥ 75%). - LT Šviesos pralaidumo klasė = 1 klasė : (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / 0 klasė : (VLT(D65) ≥ 75%). - SV Ljusöverföring = Klass 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / Klass 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - DA Lyssgenemtrængningsklass = Klassen 1: (50 % ≤ VLT(D65) < 75 %) / Klassen 0: (VLT(D65) ≥ 75 %). - FI Valonläpäisyluokka = Luokka 1: (50 % ≤ VLT(D65) < 75 %) / Luokka 0: (VLT(D65) ≥ 75 %). - NO Lysoverføringsklassle = klasse 1: (50% ≤ VLT(D65) < 75%) / klasse 0: (VLT(D65) ≥ 75%). - A76 FR Classe - EN Class - IT Class - ES Classe - PT Classe - NL Klasse - DE Klasse - PL Klasa - CS Třida - SK Trieda - HU Osztály - RO Clasa - EL Κατηγορία - HR Klasa - UK Knac - RU Sınıf - ZH 级别 - SL Razred - ET Klass - LV Klase - LT Klasė - SV Klass - DA Klasse - FI Luokka - NO Klasse - A37 FR Oculaires - EN Oculars - IT Lenti - ES Cristales - PT Lentes - NL Glazen - DE Sichtscheiben - PL Okularów - CS Zorníků - SK Skiel - HU Lencse - RO Lentilelor - EL προσοφθάλμιο - HR Stakala - UK Лінз - RU Линз - TR Cam - ZH 目镜 - SL Stekel - ET Okulaari - LV Okulāru - LT Lešių - SV Linse - DA Øjeglaser - FI Linssien - NO Okularer -

AR مطالبات إضافية حماية القوس الكهربائي - **A35** درجة انتقال الخفيفة الطبقه = 1: ($VLT(D65) \geq 75\%$). **A76** درجة انتقال الخفيفة الطبقه = 0: ($VLT(D65) < 75\%$) / الدرجة = 0 العينية عدسه المجهز

FR USA STANDARDS - EN USA STANDARDS - IT Norme USA - ES USA STANDARDS - PT USA STANDARDS - NL Amerikaanse normen - DE Normen in den USA - PL Normy USA - CS Normy USA - SK Normy USA - HU USA szabványok - RO Standarde SUA - EL Πρότυπα ΗΠΑ - HR Američke norme - UK USA STANDARDS - RU USA STANDARDS - TR USA STANDARDS - ZH USA STANDARDS - SL USA STANDARDS - ET USA STANDARDS - LV USA STANDARDS - LT USA STANDARDS - SV USA STANDARDS - DA USA STANDARDS - FI USA STANDARDS - NO USA STANDARDS -

المعايير الاوروبية والامريكية AR

ASTM-F-2178-12 FR Méthode d'essai standard pour déterminer l'indice d'arc électrique et spécification standard pour les produits de protection faciale. - **EN Standard Test Method for Determining the Arc Rating and Standard Specification for Face Protective Products.** - **IT Metodo di prova standard per determinare l'indice di arco elettrico e specifica standard per i prodotti di protezione facciale** - **ES Método de ensayo estándar para determinar el índice de arco eléctrico y especificación estándar para los productos de protección facial.** - **PT Método de teste padrão para determinar o índice de arco elétrico e especificação padrão para os produtos de proteção facial.** - **NL Standaard testmethode om te bepalen wat de vlamboogindex is en standaard specificatie voor gelaatbeschermingsproducten.** - **DE Standard-Prüfverfahren zur Bestimmung des Lichtbogenindexes und Standardspezifikation für Gesichtsschutzprodukte.** - **PL Standardowa metoda testowa określająca wskaźnik tuku elektrycznego i standarodawa specyfikacją dla śródków ochrony twarzy.** - **CZ Standardní zkoušební metoda k určení ochranného indexu pro elektrický oblouk a standarodná parametru pro ochranu prostredky obliečie.** - **SK Standardná testovacia metóda na určenie indexu elektrického oblúka a štandardných špecifikačí pre výrobky na ochranu tváre.** - **HU Szabvány tesztmódszer a villamos iv mutatószámának meghatározására és szabvány specifikáció az arcvédelemmel kapcsolatos termékekhez.** - **RO Metoda de încercare standard pentru determinarea caracteristicilor nominale la arc electric și specificații standard pentru produsele de protecție a feței.** - **EL Πρότυπο μεθόδου δοκιμής για τον κεφαλοφρούριο τόξου και πρότυπο προστασίας του προώπου.** - **HR Standardna metoda ispitivanja za određivanje indeksa električnog luka i standarnja specifikacija za proizvode za zaštitu lica.** - **UK Стандартний метод випробування для визначення номінального значення електричної дуги та стандартної специфікації для засобів захисту обличчя.** - **RU Стандартный метод испытаний для определения параметров электрической дуги и стандартная спецификация для средств защиты лица.** - **TR Ark Dereceleri Belirlemek için Standart Test Metodu ve Yüz Koruma Ürünleri için Standart Özellipler.** - **ZH 标准测试方法，用于确定面部防护产品的电弧指数及特殊规格。** - **SL Standardna preskusna metoda za določanje ocene loka in standarde specifikacije za zaščitne izdelke za obraz.** - **ET Standardne katsemetode elektrikaare indeksi kindlaksmääramiseks ja standardspetsifikatsioon näokaitsevahendite jaoks.** - **LV Standarda testa metode elektriskā loka indeksa noteikšanai un sejas aizsardzības līdzekļu standarta specifikācija.** - **LT Standartinis bandymo metodas, skirtas nustatyti elektros lanko indeksą ir standartinę veido apsauginių priemonių specifikaciją.** - **SV Standardtestmetod för att bestämma den elektriska ljusbågsklassen och produkternas standardspecifikationer för anslötsbeskyttelsesprodukter.** - **DA Standardprøvemetoden til fastlæggelse af indeks for elektrisk bue og standardspecifikation for ansløtsbeskyttelsesprodukter.** - **FI Vakiotimenelmä valokauaren kirkkauuden ja kasvonsuojatuotteiden vakuoritelyn määritämiseksi.** - **NO Standard testmetode for å bestemme lysbueindeksen og standardspesifikasjon for ansløtsbeskyttelsesprodukter.** - **BOT FR Valeur de Protection (ATPV) - EN Protection value (ATPV) - IT Valore della protezione (ATPV) - ES Valor de protección (ATPV) - PT Valor de Protecção (ATPV) - NL Beschermingswaarde (ATPV) - DE Schutzwert (ATPV) - PL Poziom ochrony (ATPV) - CS Hodnota ochrany (ATPV) - SK Ochranná hodnota (ATPV) - HU Védelmi érték (ATPV - elektromos iv elleni védelem éréte) - RO Valoare de protecție (ATPV) - EL Αίσια προστασία (ATPV) - HR Vrijednost zaštite (ATPV) - UK Значення захисту (ATPV) - RU Параметр захисту (ATPV) - TR Koruma Değeri (ATPV) - ZH 保护值 (ATPV) - SL Zaščitna vrednost (ATPV) - ET Kaitseväärus (ATPV) - LV Aizsardzības vērtība (ATPV) - LT Apsaugos vertė („ATPV“ - „Arc Thermal Protection Value“) („Lanko terminēs apsaugos vertē“) - SV Skyddsvärde (ATPV) - DA Beskyttelsesværdi (ATPV) - FI Apsaugos vertė („ATPV“ - „Arc Thermal Protection Value“) („Lanko terminēs apsaugos vertē“) - NO Beskyttelsesverdi (ATPV) - FR Catégorie - **J38** FR Catégorie - **EN Category** - **IT Categoria** - **ES Categoría** - **PT Categoria** - **NL Categorie** - **DE Kategorie** - **PL Kategoria** - **CS Kategorie** - **SK Kategória** - **HU Kategória** - **RO Categorie** - **EL Κατηγορία** - **HR Kategorija** - **UK Категория** - **RU Категория** - **ZH 类别** - **SL Kategorija** - **ET Kategooria** - **LV Kategorija** - **SV Kategori** - **DA Kategori** - **FI Luokka** - **NO Kategori** -**

AR طريقة الاختبار التقليدية لتحديد تصنيف ومض القوس الكهربائي والمواصفات القياسية لم المنتجات حماية الوجه - **B07** قيمة الحماية (ATPV) (J83) (Pv) (ATPV) (J83) الفئة

ANSI Z87.1-2010 FR Institut Américain de Normalisation - Dispositifs professionnels et éducatifs de protection des yeux et du visage - **EN** American National Standards Institute - Occupational and Educational Personal Eye and Face Protection Devices - **IT** American Standards Institute - Dispositivi professionali ed educativi per la protezione degli occhi e del viso - **ES** Instituto Nacional Estadounidense de Estándares: Dispositivos profesionales y de capacitación de protección para los ojos y el rostro - **PT** Instituto Americano de Normalização - Dispositivos profissionais e educativos de proteção dos olhos e do rosto - **NL** American National Standards Institute - Professionele en educatieve uitrusting voor de bescherming van de ogen en het gezicht - **DE** Amerikanisches Institut für Normung - Augen- und Gesichtsschutz für Beruf und Ausbildung - **PL** Amerykański Instytut Standaryzacji - Profesjonalne i szkolniskowe urządzenie do ochrony oczu i twarzy - **CS** Americký úřad pro normalizaci - Profesionální a výukové prostředky pro osobní ochranu očí a obličeje - **SK** Americký inštitút pre normalizáciu - profesionálne a vzdelávacie pomôcky na ochranu očí a tváre - **HU** Amerikai Nemzeti Szabványügyi Intézet - Munka vagy oktatás során használható szem- és arcvédelmi eszközök - **RO** Institutul American de Standardizare - Dispozitive profesionale și educative de protecție a ochilor și a feței - **EL** Αμερικανικό Ινστιτούτο Τυποποίησης - Επαγγελματικές και εκπαιδευτικές διατάξεις προστασίας των οφθαλμών και του πρόσωπου - **HR** Američki nacionalni institut za standardizaciju - Zaštita prema za zaštitu očiju i lica tijekom rada ili obuke. - **UK** Американський національний інститут стандартизації - професійні та тренувальні пристрії особистого захисту очей та обличчя - **RU** Американский Национальный Институт Стандартов - Профессиональные и учебные средства для защиты глаз и лица - **TR** Amerikan Ulusal Standart Enstitüsü - Mesleki ve Eğitimsel Kişisel Göz ve Yüz Koruma Cihazları - **ZH** 美国国家标准学会 - 面部及眼部防护的专业教育设备 - **SL** Američki inštitut za standardizacijo - Strokovne in izobraževalne naprave za zaščito oči in obraza - **ET** Amerika Standardiinstituut (Institut Américain de Normalisation) - Professionalised ja õppetöstarbelised silm- ja näokaitsevahendad - **LV** Amerikas Standartizācijas Institūts - profesionālās un izglītīgošās aizsardzības ierīces, acīm un sejai - **LT** Amerikos nacionalinis standartizacijos institutas - Prietaisai akiui ir veido apsaugai, skirti profesiniam naudojimui ir mokymui - **SV** American National Standards Institute - Anordningar för professionell användning och utbildning för skydd av ögon och ansikte - **DA** American National Standards Institute (det amerikanske institut for standarde) - Occupational and Educational Personal Eye and Face Protection Devices (arbejds- og uddannelsesmæssige personlige øjen- og ansigtsbeskyttelsesordninger) - **FI** American National Standards Institute - Silmä- ja kasvo suojaamett ammatii - ja opetuskyttoon - **NO** American Standards Institute - Professionell og pedagogisk øye- og ansiktsbeskyttelsesutstyr - **BO2 FR** Résistance à l'impact - **EN** Impact resistance - **IT** Resistenza all'impatto - **ES** Resistencia al impacto - **PT** Resistência ao impacto - **NL** Bestendigheid tegen stoten/vallen - **DE** Stoßfestigkeit - **PL** Odporność na uderzenia - **CS** Odolnost vůči nárazům - **SK** Odolnosť vůči nárazom - **HU** Ellenállás a behatásokkal szemben - **RO** Rezistență la soc - **EL** Αντίσταση στην πρόσκρουση - **HR** Otpornost na udare - **UK** Ударостійкість - **RU** Ударопрочность - **TR** Darbeye dayanıklılık - **ZH** 抗冲击性 - **SL** Odpornost proti udarom - **ET** Löögikindlus - **LV** Triecienzīturība - **LT** Atsparumas smūgiams - **SV** Slagtålighet - **DA** Stødmodstand - **FI** Iskunkesti - **NO** Støtmotstand -

AR المعهد القومي الأمريكي للمقاييس - أجهزة حماية العين والوجه الشخصية المهنية والتعليمية - B02 مقاومة التأثير

AR المعهد القومى الامريكي للمقاييس - اجهزة حماية العين والوجه الشخصية المهنية والتعليمية A38 عروض الاداء

FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type. - **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello. - **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE. - **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo. - **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven. - **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfungsberechtigung ausgestellt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (moduł B) i która wydała zaświadczenie o egzamencie UE na typ. - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégzéste (B modul) és az EU-s Tipusállásításról kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διεργάσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль B) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен в типу ЕС (модуль B) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İncelemeyi (modül B) içeren sertifikatını Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübilihindamise teirud (vorm B) ja ELi tüübilihindamistest koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuojuoti įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Anmält organ som prövade och utfärdade EU-typintygget för typen (modul B). - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-typitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistukseen suoritetusta EU-typitarkastuksesta. - **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvingsattest. -

AR ابلاغ الهيئة التي اجرت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي DIN CERTCO GESSELSCHAFT (0196) - FÜR KONFORMITTSBEWERTUNG MBH - ALBOINSTRASSE 56 12103 BERLIN ALLEMAGNE. CERTOTTICA (0530) - ZONA INDUSTRIALE VILLANOVA 32013 LONGARONE BL ITALIE.

FR Organisme Notifié en charge de l'évaluation de la conformité au type (module C2 ou module D). - **EN** Notified Body in charge of the evaluation of conformity to type of the produced PPE (module C2 or module D). - **IT** Ente Notificato incaricato della valutazione della conformità del modello dell'EPI prodotto (Modulo C2 o modulo D). - **ES** Organismo notificado a cargo de la evaluación de conformidad del tipo de EPI producido (módulo C2 o módulo D). - **PT** Organismo Notificado responsável pela avaliação da conformidade do tipo de EPI produzido (módulo C2 ou módulo D). - **NL** De aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor de conformiteitsbeoordeling van het PBM-product (module C2 of module D). - **DE** Beauftragte Stelle, die die Konformitätsprüfung für PSA-Produkte (Modul C2 oder Modul D) durchgeführt hat. - **PL** Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za ocenę zgodności z typem ŚOI (moduł C2 lub D). - **CS** Pověřený kontrolní orgán, který má na starosti vyhodnocení souladu s příslušným typem výrobku OOP (modul C2 nebo modul D). - **SK** Notifikovaný orgán povolený schvalovať súladom s typom OOPP (modul C2 alebo D). - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amelynek feladata a gyártási EVE típusmegfelelőségeinek vizsgálata (C2 modul vagy D modul). - **RO** Organism notificat responsabil cu evaluarea conformității de tip a EPI produs (modul C2 sau modul D). - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός υπεύθυνος για την αξιολόγηση της συμφρόφωσης με τον τύπο του παραγόμενου ΜΑΠ (ενότητα C2 ή ενότητα D). - **HR** Prijavljeno tijelo nadležno za ocjenu sukladnosti s tipom OZO proizvoda (modul C2 ili modul D). - **UK** Нотифікований орган, який відповідає за оцінку відповідності типу виробленого ЗІЗ (модуль C2 або модуль D). - **RU** Нотифицированный орган, отвечающий за оценку соответствия типа произведённого СИЗ (модуль C2 или модуль D). - **TR** Üretimliş KKD'nin (modül C2 ya da modül D) tipine uyumluluğu değerlendirmekle yükümlü Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构负责评估EPL类产品的合规性（模块C2或模块D）。 - **SL** Priglašeni organ, odgovoren za ocenjevanje skladnosti s tipom izdelane osebne zaščitne opreme (modul C2 ali modul D). - **ET** Toode tulisidusega vastavat teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir atbildīga par IAL tipa preces atlīdzības novērtēšanu (C2 moduļi vai D moduļi). - **LT** Notifikuojuoti įstaiga, atsakina už pagamintą AAP tipo atlikties vertinimą (C2 ar D modulis). - **SV** Anmält organ ansvarigt för utvärderingen av överensstämmelsen med typ av personlig skyddsutrustning (modul C2 eller modul D). - **DA** Notificeret organ med ansvar for evaluering av overensstemmelsen med typen af det personlige værnemiddelprodukt (modul C2 eller modul D). - **NO** Bemyndiget organ med ansvar for vurdering av samsvar med typen PPE produsert (modul C2 eller modul D). -

AR أخبار الهيئة المسؤولة عن تقييم المطابقة مع نوع معدات الحماية الشخصية المنتجة (وحدة C2 أو الوحدة D) DIN CERTCO GESSELSCHAFT (0196) - FÜR KONFORMITTSBEWERTUNG MBH - ALBOINSTRASSE 56 12103 BERLIN ALLEMAGNE. APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS (0082) - 6 RUE DU GÉNÉRAL AUDRAN 92412 COURBEVOIE CEDEX FRANCE.

PART 4

FR Marquage: •PERFORMANCES: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •SIGNIFICATION MARQUAGES : EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Numéro d'échelon pour filtres ultraviolet. / (2) Identification du fabricant / (3) 1: Symbole de la classe optique (Elevée) / (4) F: Symbole de résistance aux impacts à basse énergie de particules lancées à grande vitesse (45 m/s) / (5) T: Symbole de résistance aux particules lancées à grande vitesse à des températures extrêmes (55±2°C et -5±2°C) / (6) 8: Symbole de résistance à un arc électrique de court-circuit/ GS-ET 29 : (7) 1:Classe 1 : Essai structurel à 4kA, réussi à 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Classe 1: Transmission lumineuse (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**EN Marking:** •PERFORMANCES: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •MARKINGS MEANING: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Shade number for ultraviolet filter. / (2) Identification of the manufacturer / (3) 1: Optical class symbol (High) / (4) F: Symbol for resistance against the low energy impacts of the particles launched at high speed (45 m/s) / (5) T: Symbol for resistance against particles launched at extreme speed extreme temperatures (55±2°C & -5±2°C) / (6) 8: Symbol for resistance against short circuit electric arc/ GS-ET 29 : (7) 1:Class 1 : Open-box tested at 4kA, passed at 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Class 1: Light transmittance (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**IT Marcatura:** •PRESTAZIONI : ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Significato delle figure: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Numero di scala per i filtri ultravioletti / (2) Identificazione del costruttore / (3) 1: Simbolo della classe ottica (Elevata) / (4) F: Simbolo di resistenza agli impatti a bassa energia di particelle lanciate ad alta velocità (45 m/s) / (5) T: Simbolo di resistenza alle particelle lanciate ad alta velocità a temperature estreme (55±2°C e -5±2°C) / (6) 8: Simbolo di resistenza ad un arco elettrico di corto circuito/ GS-ET 29 : (7) 1:Classe 1 : Test strutturale a 4kA, positivo a 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Classe 1: Trasmissione luminosa (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**ES Marcación:** •RENDIMIENTOS: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Significado de los pictogramas: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Número de escala para los filtros ultravioleta. / (2) Identificación del fabricante / (3) 1: Simbolo de la clase óptica (Alta) / (4) F: Simbolo de resistencia a los impactos de baja energía de partículas lanzadas a gran velocidad (45 m/s) / (5) T: Simbolo de resistencia a las partículas lanzadas a gran velocidad a temperaturas extremas (55±2°C y -5±2°C) / (6) 8: Simbolo de resistencia a un arco eléctrico de cortocircuito/ GS-ET 29 : (7) 1:Clase 1 : Structurel test by 4kA, successful at 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Clase 1: Transmisión luminescente (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**PT Marcacao:** •DESEMPEÑOS: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Significado dos pictogramas: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Número de escalonamento para filtros ultravioletas. / (2) Identificação do fabricante / (3) 1: Simbolo da classe óptica (Elevada) / (4) F: Simbolo de resistência aos impactos de baixa energia de partículas lançadas a grande velocidade (45 m/s) / (5) T: Simbolo de resistência ao metal fundido e aos sólidos quentes/ GS-ET 29 : (7) 1:Classe 1: Teste estrutural a 4kA, realizado com êxito a 135kJ/m² ~10,2 cal/cm² / (8) 1: Classe 1: Transmissão luminosa (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**NL Markering:** •KVALITEIT: ►VISOR FLASH2 : EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Betekenis van de pictogrammen: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Numer van de beschermingsklasse voor ultravioletfilter. / (2) Identificatie van de fabrikant / (3) 1: Symbool van optische klasse (hoog) / (4) F: Symbool van weerstand tegen impact met lage energie van deeltjes die met grote snelheid worden verspreid (45 m/s) / (5) T: Symbool van weerstand tegen deeltjes die met grote snelheid worden verspreid bij extreme temperaturen (55±2°C en -5±2°C) / (6) 8: Symbool van weerstand bij vlamboog t.g.v. kortsluiting/ GS-ET 29 : (7) 1:Klasse 1: Structurel test bij 4kA, geslaagd bij 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Klasse 1: Lichtdoorlaat (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**DE Kennzeichnung:** •SCHUTZ: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Schutznummer für Ultravioletfilter. / (2) Herstellerkennzeichen / (3) 1: Symbol der optischen Klasse (hoch) / (4) F: Symbol für Widerstand gegen Einschläge niedriger Energie von Partikeln, die mit großer Geschwindigkeit ausgestoßen werden (45 m/s) / (5) T: Symbol für Widerstand bei extremen Temperaturen ausgestoßen werden (55±2°C und -5±2°C) / (6) 8: Symbol für Beständigkeit gegen den Lichtbogen eines Kurzschlusses/ GS-ET 29 : (7) 1:Schutzklasse 1: Strukturteste bei 4kA, bestanden bei 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Schutzklasse 1: Lichtdurchlässigkeit (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**PL Oznakowanie:** •WYTRZYMAŁOŚĆ: ►VISOR FLASH2 : EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Wymiarowanie: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Numer de klasy dla filtrów ultravioletowych. / (2) Identifikacja producenta / (3) 1: Symbol klasy optycznej (wyższa) / (4) F: Symbol odporności na uderzenia niskiej energii cząstek wyrzuconych z dużą prędkością (45 m/s) / (5) T: Symbol odporności na uderzenia elektrycznego podcza zwarcia/ GS-ET 29 : (7) 1:Klasa 2: Badanie strukturalne przy 7 kA, udane przy 427 kJ/m² ~10,2 cal/cm² / (8) 1: Klasa 1: Przepuszczalność światła (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**CS Značení:** •VÝKONNOSTI: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Významná číslovka: (1) 2C-1.7 Číslo základného ultrafialového filtra/ (2) Identifikácia výrobca / (3) 1: Klášter 1: Trasmissione luminosa (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**SK Označenie:** •VÝKONNOSTI: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Významná číslovka: (1) 2C-1.7 Číslo základného ultrafialového filtra/ (2) Identifikácia výrobca / (3) 1: Klášter 1: Trasmissione luminosa (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**RO Marca:** •PERFORMANCE: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Functie: (1) 2C-1.7 Număr de clasa pentru filtrul ultraviolet / (2) Identificarea producentului / (3) 1: Symbol clasic optică (înaltă) / (4) F: Simbol de rezistență la impacițiuni cu energie scăzută a particulelor lansate cu mare viteză (45 m/s) / (5) T: Simbol de rezistență la un arc electric de scurtcircuit/ GS-ET 29 : (7) 1:Clasa 1: Test struktural pe 4kA, reușit la 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Clasa 1: Transmitția luminoasă (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**EL Σημάνση:** •ΑΠΟΔΟΣΙΑΣ: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Επίδειξη της αποδοσίας: (1) 2C-1.7 Farbenummer für Ultravioletfilter. / (2) Herstellerkennzeichen / (3) 1: Symbol der optischen Klasse (hoch) / (4) F: Symbol für Widerstand gegen Einschläge niedriger Energie von Partikeln, die mit großer Geschwindigkeit ausgestoßen werden (45 m/s) / (5) T: Symbol für Widerstand bei extremen Temperaturen ausgestoßen werden (55±2°C und -5±2°C) / (6) 8: Symbol für Beständigkeit gegen den Lichtbogen eines Kurzschlusses/ GS-ET 29 : (7) 1:Schutzklasse 1: Strukturteste bei 4kA, bestanden bei 135kJ/m² ~3,2 cal/cm² / (8) 1: Schutzklasse 1: Lichtdurchlässigkeit (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**PL Oznakowanie:** •WYTRZYMAŁOŚĆ: ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Wymiarowanie: EN166 & EN170 : (1) 2C-1.7 Numer de klasy dla filtrów ultravioletowych. / (2) Identifikacja producenta / (3) 1: Symbol optycznej klasy (wyższa) / (4) F: Symbol odporności na uderzenia niskiej energii cząstek wyrzuconych z dużą prędkością (45 m/s) / (5) T: Symbol odporności na uderzenia elektrycznego podcza zwarcia/ GS-ET 29 : (7) 1:Klasa 2: Badanie strukturalne przy 7 kA, udane przy 427 kJ/m² ~10,2 cal/cm² / (8) 1: Klasa 1: Przepuszczalność światła (50% ≤ VLT(D65) < 75%)/**HU Jelölés:** •VÉDŐKÉPESSÉG : ►VISOR FLASH2 : EN166 2C-1.7 Δ 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR HOLDER: EN166 1 FT 8-1-1 / ►VISOR FLASH2 + VISOR U: EN166 1 FT 8-1-1 / •Jelölés: (1) 2C-1.7 Árnyalás / (2) Gyártó ismertetője / (3) 1: Optikai osztály jelölése (Magas) / (4) F: Kis energiával használható, nagy sebességgel elhaljtott részecske (45 m/s) / (5) T: Szélességes hőmérséklet (55±2°C és -5±2°C) / (6) 8: Síkbeli eljárás / (7) 1:Típus 1: Konstrukciós zártkúsha párna / (8) 1: Típus 1: Szélesített zártkúsha / (9) 1: Típus 1: Szélesített zártkúsha / (10) 1: Típus 1: Szélesített zártkúsha / (11) 1: Típus 1: Szélesített zártkúsha / (12) 1: Típus 1: Szé

FR Matière: VISOR FLASH 2: Polycarbonate VISOR HOLDER: Polipropilène. VISOR-U: ABS **EN Material:** VISOR FLASH 2: Polycarbonate VISOR HOLDER: Polipropilene. VISOR-U: ABS **IT Materiale:** VISOR FLASH 2: Polycarbonato VISOR HOLDER: Polipropilene. VISOR-U: ABS **ES Material:** VISOR FLASH 2: Policarbonato VISOR HOLDER: Polipropileno. VISOR-U: ABS **PT Material:** VISOR FLASH 2: Policarbonato VISOR HOLDER: Polipropileno. VISOR-U: ABS **PL Material:** VISOR FLASH 2: Poliwęglan VISOR HOLDER: Polipropilén. VISOR-U: ABS **NL Materiaal:** VISOR FLASH 2: Polycarbonaat VISOR HOLDER: Polipropyleen. VISOR-U: ABS **CS Materiaál:** VISOR FLASH 2: Polykarbonát VISOR HOLDER: Polypropyleň. VISOR-U: ABS **RO Materie:** VISOR FLASH 2: Policarbonat VISOR HOLDER: Polipropilen. VISOR-U: ABS **UK Materijan:** VISOR FLASH 2: Polikarbonat VISOR HOLDER: Polipropilen. VISOR-U: ABS **RU Materiyan:** VISOR FLASH 2: Поликарбонат VISOR HOLDER: Полипропилен. VISOR-U: ABS **TR Malzeme:** VISOR FLASH 2: Polikarbonat VISOR HOLDER: Polipropilen. VISOR-U: ABS **ZH 材料:** VISOR FLASH 2: 聚碳酸酯 VISOR HOLDER: 聚丙烯。VISOR-U: ABS **SI Material:** VISOR FLASH 2: Polikarbonat. VISOR HOLDER: Polipropilen. VISOR-U: ABS **LT Medžiaga:** VISOR FLASH 2: Polikarbonatas. VISOR HOLDER: Polipropilenas. VISOR-U: ABS **SV Material:** VISOR FLASH 2: Polykarbonat. VISOR HOLDER: Polipropyleen. VISOR-U: ABS **DA Materiale:** VISOR FLASH 2: Polycarbonat. VISOR HOLDER: Polypropylen. VISOR-U: ABS **FI Materiaali:** VISOR FLASH 2: Polykarbonaatti. VISOR HOLDER: Polypropeenia. VISOR-U: ABS **NO Materiale:** VISOR FLASH 2: Polykarbonat VISOR HOLDER: Polypropylen. VISOR-U: ABS

البلوي : VISOR HOLDER: VISOR FLASH 2 **AR المادة:** VISOR-U: ABS بولى بروبيلين :

TR: İthalatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Cobançesme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94
BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Piraí, 111 Vila Lúcia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br – sac@deltaplusbrasil.com.br



023

ДСТУЕН166:2017 EN170:2017 GS-ET 29:2011

RU: TP TC 019/2011 UA: ЕАС

EAR: INFORMACION ADICIONAL PARA ARGENTINA Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - CUIT 30-70175383-2 - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar

US: VISORU = VB-60; VISORF14=FS20CPARC10 : This faceshield is a molded polycarbonate face shield with thermal absorbers and opaque polyamide blend chin protector. It is designed to provide limited protection for the face against electric arc occurrences and impact hazard. Meets NFPA 70E – PPE Cat. 1 and 2 when used with other required PPE. ASTM F2178-12 rated 14 cal/cm². Meets ANSI Z87+. Ade from polycarbonate with additives. Impact resistant but not certified shatterproof. Must wear ANSI Z87+ safety glasses. Improper selection or use can cause severe injury or deaf.



This product meets the essential requirements of the Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended.
Module B , C2 : Approved Body 2571, TÜV Rheinland UK LTD - Friars Gate (Third Floor),1011 Stratford Road,Shirley, Solihull, B90 4BN,UK
Comply with the essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended. The products also comply to the below harmonized (CE) /designated (UKCA) standards. The declaration of conformity for CE and UKCA can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product.